

• K W A R T A L N I K •

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO

WIEŚCI GMINNE



Nr 57

czerwiec 2019

ISSN 1732-6931



Foto: Agnieszka Grzesiuk

Z obrad Rady Gminy Sitno

Obrady VII sesji Rady Gminy VIII kadencji odbyły się 29 marca 2019 r. Na sesji Radni podjęli następujące uchwały:

- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2019;
- w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2019 – 2026;
- w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Sitno oraz określenia granic obwodów publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Sitno i Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Gminy Sitno i Okolic C.L.;
- w sprawie udzielenia Powiatowi Zamojskiemu pomocy finansowej.

VIII sesja Rady Gminy odbyła się 26 kwietnia 2019 r. Na sesji zostały podjęte następujące uchwały:

- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2019;

- w sprawie udzielenia pomocy finansowej z budżetu gminy Sitno dla gminy Komarów-Osada w celu partycypowania w kosztach działania Warsztatu Terapii Zajęciowej w Komarów-Osady z siedzibą w Wolicy Brzozowej, gdzie uczęszczają osoby niepełnosprawne będące mieszkańcami gminy Sitno;
- w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumień międzygminnych w zakresie powierzenia Gminie Józefów realizacji zadania publicznego polegającego na świadczeniu usług opiekuńczych i bytowych w formie rodzinnego domu pomocy;
- w sprawie przygotowania projektu regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

IX sesja Rady Gminy miała miejsce 14 czerwca 2019 r. Na sesji Radni podjęli poniższe uchwały:

- w sprawie udzielenia wotum zaufania Wójtowi Gminy Sitno za 2018 rok;

- w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Wójta Gminy Sitno z wykonania budżetu za 2018 r.;
- w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Sitno z tytułu wykonania budżetu za 2018 rok;
- w sprawie wyrażenia woli udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Zamojskiemu z przeznaczeniem na realizację przedmiotowego zadania w latach 2019-2020;
- zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia Powiatowi Zamojskiemu pomocy finansowej;
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2019;
- w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2019-2026.

Krzysztof Prokopowicz

Od dnia 1 lipca 2019 roku Program „Rodzina 500+” na każde dziecko w rodzinie – niezależnie od dochodów.

Zgodnie z podpisaną przez Prezydenta ustawą o zmianie ustawy o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci oraz niektórych innych ustaw od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze będzie przysługiwało na każde dziecko do 18-go roku życia, bez uwzględnienia kryterium dochodowego.

Zlikwidowany został wymóg ustalenia alimentów od drugiego rodzica w przypadku składania wniosku o świadczenie przez osobę samotnie wychowującą dziecko.

Kolejną zmianą jest wprowadzenie 3-miesięcznego terminu na złożenie wniosku o świadczenie wychowawcze na nowo narodzone dziecko, wypłata tego świadczenia po złożeniu wniosku w w/w termi-

nie będzie następować z wyrównaniem od dnia narodzin.

Ustawodawca zrezygnował z wydawania decyzji administracyjnej o przyznaniu prawa do świadczenia. Osoba, której przyznane zostanie świadczenie, otrzyma o tym informację przesłaną na adres poczty elektronicznej. Gdy adres poczty elektronicznej nie zostanie podany we wniosku, informację będzie można również odebrać osobiście.

Wnioski o przyznanie prawa do świadczenia wychowawczego będzie można składać od 1 lipca 2019 r. w formie elektronicznej (za pośrednictwem bankowości elektronicznej, ministerialnego Portalu Informacyjno-Usługowego Emp@tia oraz platformy usług elektronicznych

500+

„Rodzina 500+” na każde dziecko

Zakładu Ubezpieczeń Społecznych – PUE ZUS), natomiast od 1 sierpnia br. osobiście w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Sitnie.

Aby uzyskać prawo do świadczenia wychowawczego na dziecko, na które jeszcze nie otrzymuje się świadczenia, wniosek należy złożyć w okresie od 1 lipca do 30 września 2019 r. – wtedy świadczenie zostanie przyznane z wyrównaniem od 1 lipca 2019 r.

Jeśli wniosek zostanie złożony po 30 września 2019 r. świadczenie zostanie przyznane od miesiąca złożenia wniosku.



Terminy wypłaty świadczeń – 500 złotych na dziecko

- Złożenie wniosku w okresie lipiec – sierpień 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem od lipca, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 października 2019 r.
- Złożenie wniosku we wrześniu 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem od lipca, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 30 listopada 2019 r.
- Złożenie wniosku w październiku 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od października, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 grudnia 2019 r.
- Złożenie wniosku w listopadzie 2019 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od listopada, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 31 stycznia 2020 r.

- Złożenie wniosku w okresie od 1 grudnia 2019 r. do 31 stycznia 2020 r. oznacza, że świadczenie, z wyrównaniem jedynie od miesiąca złożenia wniosku, zostanie wypłacone najpóźniej do dnia 29 lutego 2020 r.
- **W przypadku rodziców, którzy mają obecnie przyznane świadczenie do końca września 2019 r., w celu kontynuacji wypłaty świadczenia wychowawczego po 30 września bieżącego roku, wnioski również będzie można składać już od 1 lipca drogą elektroniczną, a od 1 sierpnia drogą tradycyjną.**
- Wniosek złożony do 31 sierpnia 2019 r., to wypłata świadczenia do końca października 2019 r. Wnioski złożone w kolejnych miesiącach – przyznanie świadczenia oraz jego wypłata nastąpi, co do zasady, w ter-

minie do 3 miesięcy od daty złożenia wniosku.

Koordinacja systemów zabezpieczenia społecznego

W przypadku przebywania rodzica lub opiekuna faktycznego dziecka w dniu przyznania świadczenia wychowawczego lub po tym dniu poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej w państwie, w którym mają zastosowanie przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, organ właściwy występuje do wojewody o ustalenie, czy w sprawie mają zastosowanie ww. przepisy. Po weryfikacji sprawy wojewoda ustala prawo do świadczenia wychowawczego lub przekazuje sprawę do właściwego organu.

Barbara Tor

Uroczystości w Stanisławce



W dniu 12 maja br. w Stanisławce odbyło się uroczyste otwarcie Dziennego Domu „Senior+”, jak również poświęcenie samochodu strażackiego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Stanisławce. Dzięki funduszom pozyskanym przez Gminę z Programu Wieloletniego Senior+ na lata 2015-2020 realizowanego przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej zaadaptowano, wyremontowano i przystosowano byłą szkołę w Stanisławce na Dzienny Dom „Senior+”.

Uroczystość rozpoczęła się od Mszy Świętej, którą rozpoczął ks. Janusz Wyłupek proboszcz parafii Łaziska – do której przynależy ta część Stanisławki, gdzie znajduje się Dzienny Dom „Senior+”, w koncelebrze z ks. Krzysztofem Radykiem proboszczem parafii Horyszów Polski, poświęcenia dokonał ks. dr Eugeniusz



Derdziuk – Kustosz Sanktuarium Maryjnego w Krasnobrodzie, sąsiad z pobliskiego Sławęcina (gdzie się urodził i wychował) jak również, wychowanek tutejszej szkoły, do której uczęszczał. Po Mszy Świętej Wójt Gminy Sitno Krzysztof Seń przedstawił historię starań o uzyskanie funduszy na remont obiektu, jak również zapoznał zebranych z działalnością obiektu.

Głos zabrali także goście:

Posel Sławomir Zawisłak, Krzysztof Gałaszkiwicz – dyrektor oddziału ARiMR w Lublinie, Przedstawiciele Wojewody



Lubelskiego, Krzysztof Wojciechowski – przedstawiciel Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, na końcu głos zabrał były Wójt Kajetan Protas.



Po części oficjalnej odbył się festyn rodzinny, podczas którego licznie zebrani uczestnicy mogli podziwiać występy: Chóru „Wiarus”, Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna, Chóru Seniora ze Stanisławki oraz skeczu w wykonaniu kabaretu Szara Eminencja. Zebrani uczestnicy degustowali potrawy, które przygotowały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Stanisławce, mieszkańców wsi Stanisławka, uczestników Dziennego Domu „Senior+”, Kół Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Sitno, jak również Ochotniczej Straży Pożarnej w Stanisławce.



Na koniec bawiono się przy muzyce i wspólnym ognisku.

Daniel Bergiel



• WIEŚCI Z ŻYCIA SZKÓŁ • WIEŚCI Z ŻYCIA SZKÓŁ •

Szkoła Podstawowa w Jarosławcu

Daniel Szarafin został finalistą Regionalnego Konkursu Matematycznego MiMaK 2019. Daniela przygotowywała p. Barbara Sagata. Konkurs matematyczny MiMaK jest adresowany do uczniów klas trzecich szkół podstawowych z rejonów: Biłgoraj, Hrubieszów, Tomaszów Lubelski i Zamość. Jest to jedyny tego typu konkurs, dzięki któremu młodzi uczniowie mogą wykazać się swoją wiedzą, umiejętnościami i zdolnościami matematycznymi



Uczennica klasy VIb **Aleksandra Filipiuk** otrzymała stypendium od Marszałka Województwa Lubelskiego za twórczość artystyczną. Gratulujemy.



W naszej szkole odbył się I Międzyprzedmiotowy Konkurs Recytatorski podsumowujący obchody 100-lecia Odzyskania Niepodległości i zakończenie innowacji patriotycznej realizowanej w przedszkolu. I miejsce zdobył **Filip Diadia** z naszej szkoły, II miejsce Gabriela Kulpa z Cześnik, a III Anna Maria Koperwas z Zawalowa.



I miejsce dla **Julii Radomskiej** w kategorii przedszkole, w II Międzygminnym Konkursie „Poezji duszy i serca” organizowanym przez SP w Zawalowie. Naszą szkołę reprezentowali również **Zuzanna Ostapińska** i **Filip Diadia**. Dzieci przygotowały Panie: Elżbieta Iwaniec, Małgorzata Sagata-Noga i Dorota Wilgos. Gratulujemy.

Uczniowie klas VI, VII i VIII wzięli udział w kampanii społecznej **#jestnaswiecej**. Kampanii przeciw hejtowi. Zajęcia poprowadziły Panie z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 w Zamościu P. Jowita Kostrubała – pedagog i P. Monika Rzemieniak-Sobczuk – psycholog. Założ pomańczową sznurówkę, tak jak my i pokaż, że **#jestnaswiecej** przeciw hejtowi.



Artykuły otrzymane od p. Barbary Sagaty

Szkoła Podstawowa w Cześnikach

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Cześnikach 4 czerwca 2019 r. wzięli udział w konkursie plastycznym pt. „Mój najlepszy przyjaciel” organizowanym przez Fundację Honor Pomagania Dzieciom. Zadaniem konkursowym było stworzenie dowolną techniką plastyczną płaską plakatu przedstawiającego najlepszego przyjaciela i napisanie w pięciu chmurkach

dlaczego jest twoim najlepszym przyjacielem i za co chciałbyś mu podziękować. Konkurs wzbudził ogromne zainteresowanie wśród uczniów i zmotywował ich do wspólnej pracy. Dzięki temu klasa VI zajęła II miejsce, a klasy V i VII zdobyły miejsce III. Wszyscy zwycięzcy wygrali tygodniową wycieczkę do Zakopanego!!! Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



II miejsce



III miejsce



III miejsce

Niezapomniane wrażenia z wycieczki do Zakopanego

5 czerwca 2019 roku, to dzień długo wyczekiwany przez naszych uczniów. Tego dnia rozpoczęła się krótka, bo tylko 3-dniowa, ale pełna wrażeń i emocji wycieczka do Zakopanego.

W dniach 5-7 czerwca 2019 roku 32 uczniów naszej szkoły miało okazję zwiedzać południowe krańce naszego kraju oraz Słowację.

Pierwszego dnia uczestnicy wycieczki wjechali kolejką na Gubałówkę i stamtąd podziwiali panoramę Tatr. Odbyli

też malowniczy spacer po Krupówkach – najśłynniejszej ulicy w Zakopanym, gdzie podziwiali wspaniałe wille, drewniane chałupy i wszelkie rękodzieło ziemi podhalańskiej. Krupówki są najbardziej tętniącą życiem ulicą w mieście – i nasi wycieczkowicze mogli tego doświadczyć.



Był czas na zrobienie zakupów i różne atrakcje.

Drugiego dnia wraz z przewodnikiem wszyscy wyruszyliśmy w Tatry Słowackie. Zwiedziliśmy Jaskinię Bielską i Szczyrbskie Pleso. Jaskinia Bielska znajduje się na terenie Słowackiego Parku Narodowego. Od parkingu trzeba było podejść ostro pod górkę 890 m. Trochę zmęczeni dotarliśmy po 20 minutach do budynku kasy i wejścia do jaskini. Mogliśmy trochę odpocząć, bo do kasy była spora kolejka. Po ok. godzinie czekania w małej grupie weszliśmy do jaskini, wrażenie od początku było ogromne. Jaskinia zdumiewała swoją wielkością, wspaniałymi naciekami, stalagmitami,

wodospadami naciekowymi, jeziorkami. Jaskinia Bielska znajduje się na zboczu Kobyłego Wierchu, na terenie Słowacji. Trzeciego dnia odbyliśmy pełną wrażeń wyprawę do Doliny Kościeliskiej. Po dotarciu na miejsce, widok niejednemu zapierał dech w piersiach. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że warto było pokonać nietrudny, ale długi, ponad 12-kilometrowy szlak pieszo, włącznie z drogą powrotną. Podczas spaceru uczniowie zobaczyli ciekawe skałki, jaskinie, bujną roślinność, górski potok, a przede wszystkim piękne krajobrazy. Turystyczny szlak zaprowadził młodych odkrywców nad Lodowe Źródło i do Wąwozu Kraków.

Późnym wieczorem po wielogodzinnej podróży dotarliśmy do Cześnik, gdzie na wszystkich czekali rodzice. Z pewnością wyjazd ten dostarczył wielu niezapomnianych wrażeń.

Podczas tej wycieczki mogliśmy się wiele nauczyć oraz zobaczyć dużo pięknych zakątków. Poznaliśmy uroki Tatr, Zakopanego i Słowacji. Dzięki wspaniałej pogodzie plan wycieczki został w pełni zrealizowany. Ta wycieczka pokazała nam jak w naszym kraju jest pięknie i że warto tutaj mieszkać i zwiedzać jego zakątki.

Wycieczka Szkoły Podstawowej w Cześnikach do gospodarstwa pasiecznego „Ulik” w Mokrymlipiu



Dnia 7 czerwca 2019 r. najmłodsi uczniowie wraz ze swoimi wychowawcami byli na wycieczce w gospodarstwie pa-

siecznym „Uliku”, znajdującym się na pięknych terenach Lubelszczyzny. Warsztaty edukacyjne stanowiła ścieżka edukacyjna z przewodnikiem po zagrodzie. Uczniowie zapoznali się z informacjami na temat życia pszczoł, pracy pszczelarza oraz zobaczyli skansen ciekawych, pod względem budowy uli. Dużą ciekawość wśród uczestników wzbudził oszklony ul znajdujący się w małej altance. Potem wszyscy mieli możliwość zwiedzania prywatnego muzeum pszczelarstwa. Znajdowały się tam eksponaty-rękodzieła zbierane na przestrzeni lat: dawne naczynia i przedmioty domowego użytku. Potem nastąpiła degustacja naturalnego miodu, między innymi lipowego, rzepakowego, spadziowego. W trakcie warsztatów uczniowie zdobyli, wiedzę na temat procesu powstawania miodu, jego rodzaj, kolorów, konsystencji oraz zastosowania. Na koniec dzieci prze-



brane za pszczołki bawiły się i jadły kielbaski z grilla.

Lorena Staśiek

Dnia 12 czerwca 2019 r. odbył się Festyn Rodzinny w Szkole Podstawowej w Cześnikach. Przygotowane były liczne atrakcje zarówno dla młodszych jak i starszych dzieci. Ogromne, dmuchane zjeżdżalnie cieszyły się zainteresowaniem najmłodszych. W kąciku malowania twarzy można było wybrać dowolny wzór, chociażby ulubionego bohatera z bajki czy zwierzątka. Dla miłośników ruchu zorganizowane zostały zawody sportowe, w których można było zdobyć ciekawe nagrody. Dzięki pomocy i zaangażowaniu rodziców przygotowano kielbaski z grilla i słodki poczęstunek. Nie zabrakło również



bajkowych zwierzątek, kwiatków i innych ciekawych kształtów z balonów, które wy-
czarowała jedna z mam naszych uczniów.
Całej imprezie towarzyszyła muzyka, która
umilała czas zabawy, a najmłodszych po-
rwała do tańca. Na zakończenie wszyscy
uczestnicy otrzymali lody. Był to nieza-
pomniany czas, pełen radości i dobrego
humoru.



„Z Fizyką za Pan Brat”

Tymon Kalbarczyk, został jednym z sied-
miu nagrodzonych laureatów, VI edycji
konkursu „Doświadcz fizyki” organizowa-
nego przez Szkołę Podstawową w Złójcu
we współpracy z Pracownią Dydaktyki Fizi-
ki UMCS w Lublinie. Do konkursu zgłoszo-
no aż 90 doświadczeń z wielu szkół z tere-
nu 6 powiatów województwa lubelskiego,
do finału zakwalifikowano 26 doświadczeń,
w tym eksperyment Tymona jako jedynego
ucznia ze szkół Gminy Sitno. Dnia 27 maja
w Szkole Podstawowej w Złójcu uczniowie,
przed komisją, której przewodniczył
dr Waldemar Berej – kierownik zakładu dy-
daktyki fizyki na UMCS w Lublinie, prezen-
towali swoje doświadczenia. Po ciekawych
prezentacjach eksperymentów, komisja
wyłoniła 7 laureatów konkursu, wśród nich
znalazł się uczeń ósmej klasy ze Szkoły



Podstawowej w Cześnikach, który prezen-
tował doświadczenie pt. „Badania ruchu
elektronów w silnym polu magnetycznym”.

Opiekunem Tymona była nauczycielka fi-
zyki Pani Joanna Kułacz. Życzymy dalszych
sukcesów.

Dzień Patrona w szkole w Horyszowie Polskim



w Horyszowie Polskim także w sposób
szczególny upamiętnia ten dzień, gdyż
właśnie wtedy mają miejsce obchody Dnia
Patrona Szkoły Podstawowej im. Stanisła-
wy Baj w Horyszowie Polskim.

8 maja 2019 roku o godzinie 9.00
uczniowie Szkoły Podstawowej w Hory-
szowie Polskim wraz z Panią Dyrektorem,
nauczycielami oraz pracownikami ad-
ministracyjnymi szkoły uczestniczyli we
Mszy Św. w intencji zmarłej patronki oraz
zmarłych nauczycieli, pracujących niegdyś
w tej placówce.

Następnie wszyscy udali się do szko-
ły, na dalszą część programu. Jak co roku
swoją obecnością zaszczyliła nas rodzina
patronki – córka Jadwiga Kudybińska oraz
synowie: Leszek Baj i Jan Baj. W uroczysto-
ści udział wzięli przedstawiciele władz na
czele z Panem Wójtem – Krzysztofem Se-
niem, a także dyrekcja okolicznych szkół,

8 maja to bardzo popularna data imie-
nin Stanisławy. W wielu kościołach tego

dnia odbywają się odpusty ku czci patro-
na – Św. Stanisława. Szkoła Podstawowa



księża tutejszej parafii, nauczyciele emerytowani, a także sympatycy szkoły.

Najważniejszą częścią uroczystości, jak co roku okazał się występ naszych młodych artystów, którzy pod okiem nauczycieli – Pani Elżbiety Cieślak, Pani Beaty

Śniechowskiej oraz Pani Beaty Płocharz przygotowały montaż słowno-muzyczny. Dzieci w piękny i poruszający sposób ukazały szkołę, jej tradycje oraz osiągnięcia na przestrzeni kilkudziesięciu lat. Szkoła, która powstała z inicjatywy państwa Ba-

jów, budowana była wspólnym wysiłkiem wszystkich mieszkańców miejscowości. Rodzina patronki – Pani Stanisławy Baj, była dumna, iż uczniowie tej horyszowskiej szkoły mogą kształcić się w miejscu, które rozwija się każdego dnia. Poziom nauczania oraz osiągnięcia dzieci można swobodnie porównywać z placówkami miejskimi, zaś wyposażenie sal w nowoczesne technologie pozwalają uczniom na kształcenie na najwyższym poziomie.

Przedstawienie w wykonaniu uczniów miało dość symboliczne przesłanie, co poruszyło wszystkich zgromadzonych w sali gości. Cieszymy się, że nasza szkoła kształci tak wspaniałych młodych ludzi, których patronką jest Pani Stanisława Baj – wieloletnia nauczycielka, która swoją wiedzą i pracowitością przyczyniła się do wizerunku tej szkoły, która każdego dnia rozwija się na nowo.

Beata Śniechowska,
Nauczyciel w Szkole Podstawowej
w Horyszowie Polskim

Zespół Szkół w Sitnie

O różnych aktywnościach uczniów Szkoły Podstawowej w Sitnie...

„ROLNIK SZUKA DZIEWCZYN”

8 marca był w naszej szkole dniem wyjątkowym za sprawą grupy aktywnych uczniów, którzy opracowali i przeprowadzili zabawę „Rolnik szuka dziewczyny”. Przygotowania grupy dziewczyn odbywały się w tajemnicy. Chłopcy również odbywali tajne spotkania. Wszystko po to, by zaskoczyć widzów.

W Dniu Kobiet ustawione za parawanem drużyny wzajemnie kierowały do siebie pytania. Niestety chłopcy nie potrafili dokonać wyboru koleżanki...

Z pomocą przybył Techno – Amorek, za sprawą którego wyłoniono pary uczniów do wykonania nietypowych zadań.

Dopełnieniem części rozrywkowej Święta Kobiet były występy wokalne przygotowane przez p. Jolantę Polską oraz życzenia złożone przez uczniów i nauczycieli.

W przygotowaniu uroczystości uczniów wspierali: p. Elżbieta Sagucka i p. Andrzej Ostrowski.

KONKURS YOUNG CHAMPIONS OF ENGLISH

W dniu 21.03.2019 r. uczniowie Miłosz Węgrzynowicz – kl. VII i Eryk Nogas – klasa VIII, wzięli udział w finale konkursu **Young Champions of English** zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 8 w Zamościu. Było to kolejne zmaganie się naszych uczniów z zagadnieniami z języka angielskiego, wcześniej uczniowie klas VII i VIII wzięli udział w Kuratoryjnym konkursie z języka angielskiego, w którym to Eryk Nogas zakwalifikował się do II etapu. Językowo uzdolnionych uczniów przygotowała p. Elżbieta Sagucka.

WOJEWÓDZKI KONKURS FOTOGRAFICZNO-PLASTYCZNY

Wyróżnienie w **X Wojewódzkim Konkursie Fotograficzno-Plastycznym „Kocie i psie sprawy”** zorganizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu otrzyma-

ła **Emilia Dul**, uczennica klasy VI naszej szkoły, której nauczycielką plastyki jest p. Barbara Rozkres. Spośród 709 prac plastycznych i 201 fotograficznych w kategorii: Fotografia – Młodzież powyżej lat 12 Emilii przyznano również Nagrodę specjalną Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu Pana Andrzeja Szumowskiego.

KONKURS CZYTELNICZY

1 kwietnia 2019 r. uczniowie naszej szkoły w składzie: Michał Sadłowski, Mateusz Klimczuk, Hania Kostrubiec, Krystian Miszczuk, Adrian Dybziński wzięli udział w I etapie regionalnego konkursu czytelniczego **„Czy znasz..?”** dla uczniów klas I – III szkół podstawowych. Organizatorem konkursu była Biblioteka Pedagogiczna w Zamościu. Do drugiego etapu konkursu zakwalifikowało się 50 uczniów, którzy uzyskali od 60 do 65 pkt. Wśród nich – uczeń p. Ewy Małek – **Mateusz Klimczuk**.

Ekologiczne refleksje

25 kwietnia 2019 r. uczniowie Szkoły Podstawowej i Przedszkola wzięli udział w Szkolnych Obchodach Dnia Ziemi przy-

gotowanych przez p. Barbarę Ostapińską. Zaprezentowano część artystyczną, chór szkolny pod kierunkiem p. Jolanty



Polskiej wykonał piosenki tematycznie związane z ochroną środowiska, chętni uczniowie przedstawili kreacje ekologiczne. Oryginalne stroje nagrodziła p. Monika Duras – dyrektor szkoły. W spotkaniu udział wzięli Podleśniczy Mieczysław Mar-majewski.

26 kwietnia wzięliśmy udział w **Światowym Dniu Ziemi 2019** zorganizowanym przez Wydział Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej oraz Wydział Artystyczny **Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie**. Wzięliśmy udział w warsztatach, konkursach plenerowych, układaniu puzzli, ekologicznych kołach „fortuny”, a nawet w stylizacjach fryzur. Kolejne zadanie ekologiczne wykonywaliśmy podczas wycieczki do Zwierzynca 31 maja. W siedzibie **Parku Narodowego** odbyły się zajęcia warsztatowe z zakresu ochrony przyrody. Następnie w grupach wiekowych, wraz z pracownikami Parku, uczniowie weszli na Bukową Górę. Lupy i lornetki służyły uczniom do rozpoznawania roślin i tropów zwierząt.

Dla naszych Mam

Dzień Matki w naszej szkole obchodzony był jak zwykle bardzo uroczystie.

Uczniowie kl. 1-3 pod kierunkiem wychowawców: p. Beaty Jackowskiej, p. Ewy Małek, p. Barbary Rozkres, przygotowali program słowno-muzyczny, w którym mogli wyrazić uczucia, jakimi darzą swoje Mamy, przeprosić za wszelkie wybryki i przewinienia, a przede wszystkim przekazać swoje najgorętsze życzenia z okazji ich święta.

Podczas uroczystości nie zabrakło wzruszeń i uśmiechu na twarzach naszych Mam, zwłaszcza w czasie wspólnej zaba-



wy tanecznej prowadzonej przez p. Martę Kułaj-Wyszyńską. Życzymy im, aby Dzień Matki trwał cały rok.

Po części artystycznej Mamy zostały zaproszone na słodki poczęstunek przygotowany przez Radę Rodziców.

Występ w Kościele w Horyszowie Polskim

26 maja nasi uczniowie wystąpili z montażem słowno-muzycznym autorstwa ks. Grzegorza Bartko podczas Uroczystości Jubileuszu 100-lecia Parafii w Horyszowie Polskim. Do występu uczniowie zostali przygotowani przez Panie: Katarzynę Barwińską i Jolantę Polską.



Poznaliśmy gady

30 maja uczniowie klasy czwartej udali się do zamojskiego ZOO. Tam wzięli udział w warsztatach edukacyjnych „Poznaj gada z dobrej strony”, a następnie oglądali różne gatunki zwierząt i podziwiali ekspozycje. „Dowiedziałem się dlaczego szopy przed zjedzeniem moczą pokarm w wodzie i stąd pochodzi nazwa szop pracz” – relacjonuje jeden z uczniów. Spacer edukacyjny w ZOO to dobry pomysł na naukę i wypoczynek



Nie zabrakło nas w Skierbieszowie

W dniu 2 czerwca 2019 roku nasz chór szkolny, przygotowany przez p. Jolantę Polską, wystąpił w Skierbieszowie w ramach Święta Parków Krajobrazowych Województwa Lubelskiego. Dzieci żywiołowo

zaśpiewały trzy piosenki: „Wrzuć na luz”, „Żyj do przodu” i ekologiczną „Otwórz serce”. Nagrodzone oklaskami i obdarowane przez organizatorów słodyczkami, zadowolone wróciły do domu.



Ach Bieszczady, jakie cudne...

„Nie płacz, że cię bolą nogi, kiedy z nami idziesz przez świat” – to nie tylko słowa piosenki, wiedzą o tym uczestnicy wycieczki w Bieszczady, która odbyła się w dniach 6 – 7 czerwca.

Wyjechaliśmy o godzinie 5 rano z placu przy szkole w Sitnie, kierowaliśmy się na południe do Ustrzyk Górnych, gdzie czekał na nas Pan Dawid Bączek – przewodnik górski. Z Ustrzyk pojechaliśmy do Brzegów Górnych skąd rozpoczęliśmy naszą wspinaczkę do Schroniska „Chatka Puchatka” na Połoninie Wetlińskiej – wysokość 1228 m n.p.m. Na szlaku radziliśmy sobie świetnie, choć grzało słońce. Ze względu na nadciągającą burzę zeszliśmy bezpośrednio na parking na Przełęczy Wyżnej. Zejście okazało się nieco trudne i niektórzy z nas doświadczyli uroków górskich wędrówek. Poślizgnięcia, potknięcia i upadki, a także błotne atrakcje, nie były nam obce. Po trudach zejścia udaliśmy się do ośrodka w miejscowości Smerek.

Drugiego dnia Kolejka Bieszczadzką dojechaliśmy na stację Przysłop, gdzie czekał na nas autokar. Pojechaliśmy nad Solinę. Przeszliśmy największą zaporę w Polsce, tam też odbyliśmy

rejs statkiem Białej Floty po wodach jeziora. Dalej nasza droga wiodła przez Rzeszów, gdzie zatrzymaliśmy się na posiłek w McDonald's. A potem już prosto do Sitna.



Spotkanie Bajek



13 czerwca 2019 r. uczniowie klas 1-3 w ramach działań bibliotecznych, rozwijających zainteresowania czytelnicze, wystawili przedstawienie p.t. „Spotkanie bajek”. Odbiorcami byli zaproszeni goście – przedszkolaki, którzy włączyli się do śpiewania znanej piosenki: „Na Wojtusia z popielnika”.

Aktorzy przypomnieli znane bajki: „Jaś i Małgosia”, „Kopciuszek”, „Rumcajs”, „Królewna Śnieżka”, „Czerwony Kapturek”. Całość dopełniły przepiękne stroje, w przygotowanie których zaangażowali się rodzice i nauczyciele. Pełne skupienia twarze zaproszonych gości, a na koniec gromkie brawa, świadczą o tym, że bajkowe przygody spełniły oczekiwania naszej widowni. Miłym akcentem kończącym teatralne spotkanie, było wspólne zaśpiewanie znanej piosenki – „Witajcie w naszej bajce”.

W trakcie przedstawienia wszyscy aktorzy dobrze się bawili, bardzo się starali (co ucieszyło przygotowującą widowisko, p. Beatę Jackowską), a widzowie z uśmiechem ich oklaskiwali.

Dzień języków obcych

13 czerwca bieżącego roku uczniowie naszej szkoły musieli wykazać się nie lada umiejętnościami językowymi, rozwiązując krzyżówki, rebusy, quizy na platformie Kahoot, przygotowując surówki według przepisu, a wszystko to w językach obcych: angielskim bądź rosyjskim.

O tym, w którym języku było polecenie, decydował los, ściślej, lider zespołu, to na nim spoczywał „ciężar” losowania. Zadania do wykonania były ukryte w tzw. stacjach, których było siedem. Warunkiem przejścia do kolejnej stacji było zaliczenie zadania, co potwierdzali swoim podpisem, czuwający nad prawidłowością wykonania polecenia nauczyciele.

Na zakończenie wspólnie śpiewaliśmy piosenki o tematyce wakacyjnej, oczywiście po angielsku i rosyjsku, nie obyło się też bez języka ojczystego i zatańczyliśmy belgijską. Pełni dobrego humoru z perspek-



tywą na zbliżające się HOLIDAY, WAKACJE, КАНИКУЛЫ zakończyliśmy Dzień Języków Obcych. Pomysłodawcą Dnia była p. Dorota Pomian. Zadania opracowały: język

angielski – p. Elżbieta Sagucka i Joanna Borecka, język rosyjski – p. Dorota Pomian.

Zespół ds. promocji szkoły

Uczniowie na szlaku lektur

Dnia 29 maja 2019 r. w Zespole Szkół w Sitnie odbył się II Międzyszkolny Konkurs Czytelniczy „Szlakiem naszych lektur”. Przystąpiło do niego dziewięć trzysobowych zespołów. Uczniowie wykazali się umiejętnością czerpania

wiedzy płynącej z książek i interpretacją lektur.

„Losy wiedzy o literaturze” to pierwsza konkurencja, w której uczniowie udzielali odpowiedzi na wylosowane pytania. Następnie rozwiązywali „Krzyżówki czytelni-

ka”. Dużo emocji wywołał „Labirynt interpretacyjny” – przejście przez zawity układ dróg, by połączyć symbole z lektur i udzielić odpowiedzi na pytanie przy wyjściu. Na zakończenie uczniowie czytali wylosowane fragmenty lektury.

NAGRODY w kategorii: klasa VII – VIII
I miejsce zespół kl. VIII b: **Weronika Błońska, Martyna Białkowska, Karolina**

Hawryluk S.P. w Jarosławcu, opiekun p. Krzysztof Klikicki,
II miejsce zespół kl. VII: **Justyna Gil, Sandra Jackowska, Natalia Naklicka S.P.** w Sitnie opiekun – p. Katarzyna Barwińska,
III miejsce zespół kl. VIII a: **Wiktoria Skóra, Julia Juś, Dawid Jopek S.P.** w Jarosławcu opiekun – p. Joanna Szajewska.

NAGRODY w kategorii: klasa IV – VI

I miejsce zespół kl. IV b: **Wiktoria Litaszewska, Maja Baraś, Krystian Harczuk S.P.** w Jarosławcu opiekun – p. Krzysztof Klikicki,
II miejsce zespół kl. V b: **Maja Ładnowska, Maja Nowosad, Kinga Danilewicz S.P.** w Jarosławcu opiekun – p. Joanna Szajewska,
III miejsce zespół kl. V: **Julia Bohacz, Nina Kostrubiec, Łukasz Kostrubiec S.P.** w Sitnie opiekun – p. Monika Duras.

Wszystkim Uczestnikom gratulujemy znajomości utworów literackich i życzymy dalszego rozwoju przez czytelnictwo.

Katarzyna Barwińska



Dnia 11 czerwca Przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Sitnie wybrały się na prawdziwe Kolorowe Ranczo, aby wziąć udział w „Mlecznej przygodzie”.

Dzieci zobaczyły jak wygląda, pachnie i smakuje świeże mleko, skąd się bierze śmietana, a także jak robi się biały ser i bułkę drożdżową.

Dużą atrakcją były dla dzieci zwierzątka, które tam na nie czekały czyli: kozy, owieczki, gąski, świnki morskie, chomiki i wiele innych.

Przedszkolaki miały dla nich pyszne smakołyki i mogły same je nakarmić.

To był wyjazd pełen szaleństw: przeciąganie liny, wodny wąż, sypanie mąką i wiele innych zabaw.

Projekt za projektem w Zespole Szkół w Sitnie

Szkoła Podstawowa im. Wandy Polawskiej w Sitnie uczestniczy w projekcie „Eksperci programowania” w podregionie chełmsko-zamojskim realizowanym przez Wyższą Szkołę Humanitas w ramach programu Operacyjnego Polska Cyfrowa.

W ramach projektu prowadzone są dodatkowe zajęcia dla uczniów klas I – III. Uczniowie przez zabawę będą uczyć się podstaw programowania z użyciem programów Scratch, Scratch Jr lub Báltie. Zajęcia z użyciem maty edukacyjnej i klocków



LEGO WeDo 2.0 pozwolą w formie zabawy rozwijać w uczniach kompetencje informatyczne, myślenie komputacyjne, zdolność do kreatywnego rozwiązywania problemów i myślenia algorytmicznego.

W czasie zajęć w bibliotece gminnej uczniowie zapoznali się z funkcjonowaniem, zbiorami i ofertą Biblioteki. Dowiedzieli się także o sposobach korzystania ze źródeł w celu pozyskiwania potrzebnych informacji. Poznali źródła informacji, m.in. katalogi komputerowe i bibliograficz-



ne bazy danych. Atrakcją spotkania było obejrzenie wystawy zakładki do książek zgromadzonych przez Bibliotekę. Sporo radości mieli uczniowie przy kodowaniu drogi biblioteka – szkoła. Na pamiątkę każdy uczestnik otrzymał zakładkę do książki.

Uczestnicy programu „Ekspersi programowania” w czasie swoich zajęć świetnie się bawią i uczą. Dużo radości dają im zabawy i gry na macie edukacyjnej – np. kodowanie drogi do skarbu albo gry edukacyjne na wielkiej planszy. Największe zainteresowanie budzi zwykle budowanie i programowanie robotów. Niektórzy jednak lepiej bawią się przy ćwiczeniach w programie Scratch Junior i w programie Balti. Szkolnymi koordynatorami projektu są Panie: Beata Jackowska, Ewa Małek, Barbara Rozkres.

Uczniowie klasy IV realizują zadania z II etapu projektu edukacyjnego „Tradycyjny Sad”.



Z otrzymanego grantu zakupiono drzewka starych odmian gruszy, które zasadzono na terenie szkoły. Uczniowie w ramach projektu, pod opieką P. Barbary Ostapińskiej, wykonywali ulotki dla rodziców o starych odmianach, zaprezentowali wiedzę o starych odmianach rodzicom i wykonali plakaty promujące projekt. Uczniowie pielęgnują małe drzewka, które w przyszłości będą służyły społeczności lokalnej.

Szkoła Podstawowa im. Wandy Popławskiej w Sitnie realizuje projekt „Twoje zdrowie – Czas na Ruch” w ramach Ogólnopolskiego Konkursu BANK MŁODYCH MISTRZÓW SPORTU organizowanego przez Fundację Santander Bank Polska



S.A. im. Ignacego Jana Paderewskiego. Do głównych celów projektu, jak mówi opiekun, p. Andrzej Ostrowski, należy: zwiększenie aktywności fizycznej wśród dzieci – jako alternatywa siedzącego trybu życia, poznawanie różnych form aktywności ruchowej i reguł bezpieczeństwa i zasad fair play, propagowanie różnych dyscyplin sportowych, uświadamianie związku między aktywnością ruchową, a umiejętnością radzenia sobie ze stresem i zapobieganiem chorobom.

„Dwa Ognie” – Dnia 12 czerwca 2019 r., w hali sportowej w Sitnie odbył się Międzyszkolny turniej gry w Dwa Ognie. Organizatorem spotkania była Szkoła Podstawowa w Sitnie. Spotkanie miało służyć edukacji zdrowotnej dzieci. Motywacji do codziennej aktywności fizycznej i rozwijaniu umiejętności właściwego zachowania się podczas przegranej i wygranej.

W rozgrywkach wzięło udział 6 zespołów – klasyfikacja:

1. Szkoła Podstawowa w Sitnie klasa 3
2. Szkoła Podstawowa w Jarosławcu Zespół 2
3. Szkoła Podstawowa w Horyszowie Polskim
4. Szkoła Podstawowa w Kolonii Sitno
5. Szkoła Podstawowa w Jarosławcu Zespół 1
6. Szkoła Podstawowa w Sitnie klasa 2

Spotkanie było dla dzieci okazją do wspólnej zabawy. Sprawiało im wiele radości. Atmosfera na hali była bardzo gorąca. Wszystkie drużyny dzielnie walczyły. Każ-

dy zespół otrzymał dyplom i piłkę. Uczestnikom gratulowała i życzyła dalszych sukcesów sportowych dyrektor szkoły p. Monika Duras.

Dziękujemy dzieciom, wychowawcom i opiekunom za przybycie i zaangażowanie w organizację turnieju.

Turniej zrealizowany w ramach projektu „Twoje zdrowie – Czas na ruch” dofinansowany przez Fundację Santander Bank Polska S.A. im. Ignacego Jana Paderewskiego.

„BRD” – Szkoła Podstawowa w Sitnie była organizatorem Eliminacji Gminnego Turnieju Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego dla uczniów Szkół Podstawowych i Gimnazjum. Uczniowie Grupa I, w wieku 10-12 lat rywalizowali rozwiązując test z przepisów ruchu drogowego.

Wyniki: I – SP Sitno, II – SP Jarosławiec, III – SP Kornelówka

Grupa II, pozostali uczniowie podstawówki i ostatni rocznik gimnazjum, rywalizowali rozwiązując zadania teoretyczne i wykonując zadania praktyczne: test wiedzy, test skrzyżowania, sprawnościowy/rowerowy tor przeszkód, miasteczko ruchu drogowego, pierwsza pomoc.

Wyniki: I – Gimnazjum Jarosławiec, II – SP Cześniki, III – Gimnazjum Sitno, IV – SP Sitno,

V – SP Kornelówka.

Zwycięzcy turnieju w obu kategoriach uzyskali awans na Powiatowy Turniej BRD w Zamościu.

Zespół ds. promocji szkoły



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Sitnie utrwalili świadectwa historyczne mieszkańców Gminy Sitno z czasów wysiedlenia

W ramach projektu „Szlakiem łez”, zrealizowanego przez uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej im. Wandy Popławskiej w Sitnie, zostały zarejestrowane wywiady ze świadkami wysiedlenia mieszkańców Sitna w 1942 roku. Projekt „Szlakiem łez” uzyskał dofinansowanie Fundacji BGK im. J. K. Steczkowskiego w Konkursie grantowym „Na 100 Niepodległą”.

Poniżej zamieszczamy ostatnie dwie rozmowy z mieszkankami Gminy Sitno, będące utrwaleniem wspomnień tragedii II Wojny Światowej.

„To jest nie do opowiedzenia, ja do dzisiaj to wszystko widzę”

– wywiad z Panią Anielą Kowal mieszkanką Karpia,
wysiedloną z rodzinnego Aleksandrowa i przewiezioną do obozu „Majdanek”



Uczennice: Dzień dobry. Nazywamy się: Maja Monastyrska, Sandra Jackowska.

Jesteśmy uczennicami Szkoły Podstawowej w Sitnie, chciałybyśmy porozmawiać na temat II Wojny Światowej.

p. Aniela Kowal: Dzień dobry, jestem Aniela Kowal, jestem z Karpia.

U: Jak nazywała się pani przed wysiedleniem?

p. A. K.: Kwiatkowska Aniela.

U: Czy może nam Pani opowiedzieć, jak wyglądało wysiedlenie?

p. A. K.: Jak przyszli Niemcy, to ja byłam w domu. Byłam dziewczynką, miałam 12 lat. Niemcy otoczyli wioskę i zaczęli wyłapywać wszystkich jej mieszkańców. Następnie samochodami wywieźli nas do obozu w Zamościu. Młodzi należeli do partyzantki i ukrywali się w lesie.

U: Co mogła Pani ze sobą zabrać, gdy przyszli Niemcy?

p. A. K.: Nic, nic nie udało się zabrać, tylko to, co mieliśmy na sobie. Niemcy zabrali nas do kościoła i wywieźli do Zamościa. W obozie w Zamościu przebywaliśmy 3 tygodnie. Niemcy przeprowadzili selekcję więźniów, młodych wywieźli do Niemiec, do pracy, starszych i dzieci wywieziono do obozu, do Majdanka. Wcześniej, miesiąc przed wysiedleniem, miała miejsce bitwa pod Osuchami. Niemcy wystrzelali wielu młodych chłopców i dziewczyny. Ja zanośliłam jedzenie partyzantom.

U: Dokąd zabrano Panią z Zamościa?

p. A. K.: Wywieźli nas na Majdanek w roku 43 albo 44. Tam byliśmy 4 miesiące, od czerwca do października. Ludzie głodowali. Rano wyganiano nas na apel, potem do-

stawialiśmy kawałek chleba i kubek czarnej kawy. Na obiad była zupa z łubinu lub buraków i tak nas karmiono, tak nas mordowano, połowa więźniów wymarła. Mój ojciec także zmarł, zmarł przy nas i został spalony w piecu. Ja z matką przeżyliśmy i wróciliśmy do domu. Jak byliśmy na Majdanku, to naszą wieś, Aleksandrów, najechali Ukraińcy, wszystko zniszczyli, spalili.

U: Jakie wydarzenie z obozowej rzeczywistości utkwiło Pani w pamięci?

p. A. K.: Jednego razu na Majdanku, Żydzi się zbuntowali. Niemcy zaczęli strzelać do nich z karabinów, to jak rano obudziłam się, to zobaczyłam ciała zabitych, leżały jak śledzie. Z bloku nie można było wychodzić, bo od razu do nas strzelano. Spaliliśmy na pryzkach i tak nas męczyli. W barakach był smród, brud i tyfus. I tak ludzie masowo wymierali. Na Majdanku zabrano nam nasze ubrania i dano pasiaki, i w tych pasiakach byliśmy 3 miesiące, obcięto nam włosy do skóry. Małe dzieci wyprowadzano za druty, na spacer.

U: Czy dzieci były rozdzielone od rodziców?

p. A. K.: Nie, byliśmy razem, wszyscy byliśmy razem.

U: Czy są jakieś wydarzenia, które wspomina Pani dobrze?

p. A. K.: Nie.

U: Jakie wydarzenie było dla Pani przeżające?

p. A. K.: Najgorsze było strzelanie. Nie można było wyjść z baraków, bo zaraz Niemiec strzelał z wieży.

U: Czy ma Pani żal do Niemców?

p. A. K.: Okropny, coś z tego, że dali potem rentę.

U: Czy wśród Niemców byli dobrzy ludzie?

p. A. K.: Trafiali się, moja ciotka miała córkę i któregoś dnia Niemiec pogłaskał ją po

głowie i pokazał ciotce zdjęcie własnego dziecka.

U: Czy wszyscy ludzie, którzy zmarli na Majdanku zostali spaleni?

p. A.K: Tak, wszyscy byli spaleni. Tam każdego palili, tam nie chowali ludzi. Jak nas zaczęli wypuszczać z obozu, to nas zabierali do szpitala, bo mieliśmy tyfus. Ale mało kto wrócił z Majdanka. Ludzie,

którzy byli wywiezieni do Niemiec wracali.

U: Czy ma Pani jakieś pamiątki, które mogłaby nam Pani dzisiaj pokazać?

p. A.K: To jest Krzyż Zwycięstwa, medale, list gratulacyjny i inne.

U: Bardzo chętnie obejrzymy. A teraz chciałybyśmy serdecznie podziękować za spotkanie.

p. A.K: Dziękuję.

Sitno, 07 listopada 2018 r.

Rozmowę przeprowadziły uczennice
Zespołu Szkół w Sitnie:
Maja Monastyrzka i Sandra Jackowska
– uczennice klasy VII,
Zapis rozmowy: Joanna Borecka,
Przygotowanie wywiadu i korekta:
Katarzyna Barwińska.

Wywiad z Panią Janiną Samulak z domu Gazda – świadkiem wysiedleń miejscowości Sitno w roku 1942.

„Obóz składał się z 17 baraków, które były ponumerowane. Każdy numer oznaczał inny cel przesiedlenia ludności w nich przetrzymywanej np. barak nr 12 zwany barakiem śmierci, bo z niego transportem przewożono ludność do oświęcimskich pieców. Ludność z innych baraków przewożono na przymusowe roboty do III Rzeszy. Ja z rodziną trafiłam do baraku numer 9 A. Był on najbrudniejszy, ponieważ wcześniej służył jako stajnia dla koni” – wspomina p. Janina.

Uczennice: Dzień dobry nazywam się Maja Monastyrzka, ja Julia Wachowska z Zespołu Szkół w Sitnie. Chciałybyśmy porozmawiać z Panią na temat czasów II Wojny Światowej. Bardzo prosimy, aby się Pani przedstawiła.

p. Janina Samulak: Nazywam się Janina Samulak z domu Gazda. Zamieszkuję w Sitnie. Mało opowiem, bo byłam małym dzieckiem. Gdy wybuchła wojna, miałam zaledwie dwa miesiące. Dzisiaj jednak przytoczę wspomnienia mojej starszej siostry Krystyny.

U.: Proszę zatem opowiedzieć o tych czasach.

J.S.: Najsilniej utkwiała mi w pamięci pacyfikacja Zamojszczyzny, a szczególnie wsi Sitno, w której obecnie mieszkam. W czasie pacyfikacji miałam zaledwie trzy lata więc podzielić się wspomnieniami mojej siostry Krystyny, która była starsza o trzy lata i bardzo dobrze pamięta te czasy. W swojej historii opowiada ona, co przeżyła i doświadczyła z naszą rodziną, która wówczas składała się z dziewięciu osób.

„Miałam 6 lat, gdy rozpoczęły się wysiedlenia na Zamojszczyźnie. Do szkoły nie uczęszczałam, zapewne dlatego, że był to okres wojenny. W tych latach nie przestrzegano wieku szkolnego i rodzicom było obojętne czy ich dziecko chodzi do szkoły, czy nie. Szerzył się wówczas analfabetyzm. Jeżeli ktoś nie umiał czytać bądź pisać nazywał się analfabetą. Jeśli zaistniała potrzeba, aby się podpisać zamiast imienia stawiano krzyżyki.

Jeśli chodzi o przebieg wysiedlenia to już pod koniec listopada 1942 roku, krążyły wieści, że w Skierbieszowie i okolicznych

wioskach trwają wysiedlenia ludności do obozu w Zamościu. Strach ogarnął wszystkich mieszkańców Zamojszczyzny, jak również i naszą rodzinę. Mówiono, że można uciec do lasu i w ten sposób zapobiec wysiedleniu. Ale do tego nadawali się jedynie ludzie w sile wieku, a ponieważ w lasach wówczas tworzyły się oddziały partyzanckie, zazwyczaj młodzi ludzie dołączali w ich szeregi. Zdobywali oni broń i stawiali opór wrogowi. Niemcy w obawie przed nimi bali się wchodzić do lasu. Kobiety również były w szeregach partyzanckich pełniąc funkcję sanitariuszek i łączniczek. Mój starszy 21-letni brat Kazimierz i siostra Helena, która miała 16 lat, postanowili podjąć walkę z okupantem w szeregach partyzanckich. W ten sposób uniknęli wysiedlenia i wsparli oddziały partyzanckie.

Nadszedł grudzień, każdej nocy udawali się do lasu odległego od naszej wsi o 4 km. Tam spędzali całą noc, a o świcie wracali do domu. Wędrowka taka trwała 2 tygodnie noc w noc. Zmęczeni postanowili, że noc 20 grudnia 1942 roku spędzą w domu, ufając, że nic złego się nie wydarzy, ponieważ od 2 tygodni nie wysiedlono nikogo w wiosce. W tym czasie na wsi nie było elektryczności, do oświetlania pomieszczeń używano lamp naftowych. Postanowili przed snem upewnić się i wyjrzeć na zewnątrz. Wtedy zauważyli światła niemieckich samochodów, które od strony Jarosławca zmierzały w kierunku Sitna. Wiedzieli, co to oznacza i uciekli do lasu. Wszystko stało się nocą z 20 na 21 grudnia 1942 roku. Żandarmeria niemiecka wraz z siłą pomocniczą okrążyli całą wieś. Zawsze przeprowadzali akcję

wysiedleńczą nocą, kiedy wszyscy pogrążeni byli we śnie. Tak stało się i tym razem. Akcja wysiedleńcza trwała krótko, bo czas zgromadzenia ludności nie mógł przekroczyć jednej godziny. Na spakowanie najpotrzebniejszych rzeczy, jak żywność przedmioty służące do jedzenia – kubek, miska, jakaś odzież, pościel – przeznaczono zaledwie od 5 do 10 minut. Cóż można było zabrać w naszym przypadku? Starsze rodzeństwo uciekło do lasu, ojciec nasz był chory, siostry 8-letnia i 10-letnia wzięły tylko tyle ile mogły zabrać i zaopiekowały się chorym ojcem. Ja wzięłam swoją o 3 lata młodszą siostrę Janinę – właśnie mnie – mamę 9-miesięcznego braciszka wraz z resztą ludzi posłaliśmy na wyznaczone miejsce obok gminy.

Po paru godzinach przewieziono nas do obozu przejściowego w Zamościu zwanego „Lagami”. Obóz mieścił się w miejscu, gdzie obecnie znajduje się szkoła budowlana. Obóz otoczony był wysokim podwójnym ogrodzeniem z drutu kolczastego. Po zewnętrznej stronie ogrodzenia stały 2 wieże strażnicze wyposażone w karabiny maszynowe i ruchome reflektory. Obóz składał się z 17 baraków, które były ponumerowane. Każdy numer oznaczał inny cel przesiedlenia ludności w nich przetrzymywanej np. barak nr 12 zwany barakiem śmierci, bo z niego transportem przewożono ludność do oświęcimskich pieców. Ludność z innych baraków przewożono na przymusowe roboty do III Rzeszy. Ja z rodziną trafiłam do baraku numer 9 A. Był on najbrudniejszy, ponieważ wcześniej służył jako stajnia dla koni. Wciąż na podłodze leżały odchody końskie. Przebywali w nim



ludzie niedołążni, starcy i dzieci. Zgromadzono w nim aż 500 osób i każdy miał w nim małą powierzchnię. Baraki były od siebie odgródzone płótnem z drutów kolczastych, przejścia między barakami były stale zamknięte. Surowo były zabronione kontakty osób z innych baraków. Na terenie obozu była jedna studnia, do której nie było dostępu. Ludzie przedzierali się do niej wygrzebanymi przejściami pod drutami. Każda próba dotarcia do niej, która została dostrzeżona przez wartownika, kończyła się potężnym biciem. Na terenie obozu znajdowała się jedna „ubikacja” – był to zwykły wykopany dół pokryty betonem. Było to miejsce bardzo niebezpieczne, ponieważ beton był pokryty lodem i często zdarzało się, że do dołu pełnego nieczystości wpadały dzieci oraz dorośli. Sama byłam świadkiem, kiedy do niego wpadła kobieta i błagała nas o pomoc, bo nie mogła z niego wyjść. Po barakach często przechadzał się żandarm, mówił trochę po polsku często używał słowa „ne, ne” i dlatego został nazwany Ne. Wszyscy w obozie się ogromnie go bali. Był to sadysta, który nie rozstawał się z potężnym nahajem, bez powodu używał go bijąc wszystkich dla zwykłej przyjemności. W znęcaniu się nad ludźmi towarzyszył mu jego pies wilczur, którym szczuł ludzi. W dzień Bożego Narodzenia 1943 roku dał upust swojej wściekłości, kiedy to usłyszał śpiew pieśni „Bóg się rodzi” bijąc na osłep wszystkich w baraku. W baraku nie było wody, więc nie mogliśmy się umyć. W takich warunkach mnożyło się robactwo, a przede wszystkim wszy. To tego stopnia się rozpleniły, że wyjadały nam rany w okolicach oczu, uszu, pod pachami, właściwie na całym ciele. Nie mieliśmy nic, aby to zwalczyć. Dokuczał nam również świerzb. Zatem brud, głód i chłód towarzyszył nam w „Lagrach” przez 6 tygodni. Jednak to głód był najbardziej bolesny. Żywności

było bardzo mało – na jedną osobę przypadało pół litra kawy zbożowej czarnej bez cukru, ok. 12 dkg chleba razowego. Obiad stanowiła wodnista zupa z brukwi, buraków pastewnych, czasami pojawiały się liście z kapusty. Bardzo rzadko dodawano trochę kaszy jęczmiennej. To wszystko stanowiło całodobowe wyżywienie obozowe. Ludzie, którzy nie zabrali ze sobą naczyń po prostu nie jedli, bo nie mieli w co włożyć jedzenia. Często zdarzało się, że nie wystarczało dla wszystkich lub ludzie tak bardzo przepychali się, że wzajemnie wylewali sobie zupę. Odchodzili zatem głodni i musieli czekać do następnego dnia. Gdy przy wydawaniu zupy panował zbyt wieli tłok, Niemcy specjalnie wylewali zupę na ziemię i wtedy wszyscy na nią rzucaliśmy się, aby choć trochę zaspokoić ogromny głód. Tak wyglądało codzienne życie za drutami. Ludzie ginęli przede wszystkim z zimna i głodu. Każdego niemal dnia umierało 10 dzieci z głodu lub zamarzało na śmierć. Śmierć zabierała również starszych. Ciała wywożono na furmankach i wrzucano do dołu, który posypywano wapnem, a potem ziemią. Na następny dzień robiono kolejną warstwę z ludzkich ciał. Wśród tych ciał spoczął mój mały braciszek, który w obozie nie przeżył nawet tygodnia. To, że udało nam się przeżyć za drutami, aż 6 tygodni, zawdzięczamy starszemu rodzeństwu – Kazimierzowi i Helenie. Jak już wspominałam starszy brat i siostra uratowali się od wysiedlenia uciekając nocą do lasu. Brat przyłączył się do oddziału partyzanckiego, siostra wróciła do domu. Aby przeżyć pracowała w jednym z sąsiednich gospodarstw należących do rodziny folksdojców. Rodzina ta rzekła się obywatelstwa polskiego i przyjęła obywatelstwo niemieckie – wzbogaciła się zagarniając własność wysiedleńców. W przeciwieństwie do Polaków folksdojczom bardzo dobrze się powodziło w okresie okupacji. Byli zaopatrywani w żywność

i potrzebne towary do syta. Wzbudzało to gniew wśród ludności, którzy w odwecie nazywali ich „kielbasiarze niemieckie”. To dzięki zaradności i odwadze mojego rodzeństwa mogliśmy przeżyć za drutami w obozie. Moja siostra przygotowywała paczki, w które wkładała najpotrzebniejsze rzeczy: głównie chleb, cebulę, czosnek, bób, nieraz ugotowaną fasolę, owoce (zasuszone latem przez moją mamę). Każdego tygodnia przychodzili pod druty obozu i narażając siebie przerzucali nam paczki. Nie zawsze się udawało. Wszystko zależało od wartownika pełniącego służbę, byli tacy którzy okazywali dobre serce, specjalnie odchodzili dalej umożliwiając rodzeństwu szybkie przerzucenie paczki. Jeszcze raz chcę podkreślić, że dzięki temu udało nam się przeżyć obóz.

Po długich sześciu tygodniach chłodu i głodu w lutym 1943 roku przetransportowano nas na stację w Zamościu. Następnie wtłoczono nas do zimnych bydlęcych wagonów. Tymi wagonami w strasznych warunkach przewieziono nas do Siedlec koło Warszawy. Niestety końca podróży nie doczekało wielu ludzi. Setki ludzi zmarło z wyczerpania, chorób, głodu, strasznego zimna albo zostali strатовani przez innych podczas transportu. Wśród zmarłych był mój ojciec.

Po przybyciu do Siedlec zajął się nami Polski Czerwony Krzyż oraz miejscowi księża. To właśnie oni poinformowali miejscową ludność, że nadejdzie transport dzieci z Zamościa, które przebywały w obozie. Oni zwrócili się o pomoc dla nas do wszystkich ludzi dobrego serca i taką pomoc wszyscy otrzymaliśmy. Nie zabrakło dobrych serc i dla naszej rodziny. Po śmierci brata, a później ojca zostało nas pięcioro. Mama błogosławiąc nas, z ciężkim sercem, oddała każdą z nas innej rodzinie. Sama pracowała u sióstr zakonnych jako pomoc przy chorych i starszych. Tak jak mówiłam, tata nie doczekał wolności, spoczywa w zbiorowej mogile na cmentarzu w Siedlcach.

Pomnik Dzieci Zamojszczyzny upamiętnia śmierć wielu osób, którzy umarli podczas transportu bądź w wyniku chorób i wycieńczenia już po przybyciu do Siedlec. Po powrocie do domu, choć w niedostatku rozpoczęliśmy wolne i bez lęku życie. Jednak, gdy sięgam pamięcią w ten wojenny i wysiedleńczy czas to wciąż nie mogę uwierzyć, że przetrwaliśmy. Mimo lat nie da się wymazać tej tragedii. Takie dzieciństwo zgotowała mi II Wojna Światowa. Nie byłabym wśród was dzisiaj, gdyby nie pomoc mojego starszego rodzeństwa to im zawdzięczamy swoje życie.

Opowiedziałam swoją historię zachęcam do przeczytania książki Pana Henryka Kajtela pod tytułem „Hitlerowski obóz przesiadkowy w Zamościu”. Autor sam doświadczył piekła obozowego i dokładnie opisuje wszystkie wydarzenia jakie tam miały miejsce.

U.: Jak Panią traktowała „rodzina zastępcza” z Siedlec?

J. S.: Było mi tam bardzo dobrze. Trafiłam tam w bardzo złym stanie po 6 tygodniach obozu. Miałam rany na ciele od wszawicy. Na polecenie moich nowych opiekunów, codziennie odwiedzał mnie lekarz, który wyleczył mnie z ran i chorób. W moim nowym domu niczego mi nie brakowało, miałam to czego chciałam. Przygarnęła mnie bowiem zamożna rodzina, która oprócz miłości zadbała o wszystkie moje potrzeby materialne. Obdarowano mnie nawet lalką, która

mówiła i chodziła. W tamtych czasach była to niezwykle luksusowa zabawka dla prostej małej dziewczynki. Miałam nawet lekcje gry na fortepianie, ćwiczyłam piosenkę „Włazł kotek na płotek”. Dzisiaj to już wszystko pozapominałam, ale te pasje muzyczne dalej rozwijam śpiewając w chórze. Rodzina, która się ze mną bardzo związała z ciężkim sercem, oddała mnie mojej mamie dopiero w 1947 roku. Przywieźli mnie samochodem do Sitna z całym „wyposażeniem”.

U.: Czy ma Pani kontakt z tamtą Rodziną?

J. S.: Parę lat temu wybrałam się do Siedlec, aby odwiedzić grób ojca. Odwiedziłam wtedy dom, w którym przebywałam kilka lat od lutego 1943 roku.

Udało mi się spotkać i porozmawiać z jedną z córek Państwa, które mnie przygarnęło w okresie zawieruchy wojennej. Było to

spotkanie dość emocjonujące, mimo że trudno w dorosłej kobiecie było rozpoznać małą – Ninę jak mnie zapamiętano.

U.: Bardzo dziękujemy Pani, za podzielenie się z nami wspomnieniami z czasów wysiedleń oraz przekazanie tak ważnych dla nas informacji.

J. S.: Ja również bardzo dziękuję.

Sitno, 15 października 2018 roku.

Rozmowę prowadziły uczennice
Zespołu Szkół w Sitnie:
Julia Wachowska, Maja Monastyrzka
Przygotowanie wywiadu:
Katarzyna Barwińska
Zapis i Korekta: Elżbieta Sagucka.

I Regionalny Zlot Orkiestr Dętych „Świętemu Janowi Pawłowi II w Hołdzie”



19 maja 2019 r. odbył się I Regionalny Zlot Orkiestr Dętych pod hasłem „Świętemu Janowi Pawłowi II w hołdzie” z okazji rocznicy jego urodzin. W zlocie udział wzięły następujące orkiestry: **Strażacka Orkiestra Dęta z Tomaszowa Lubelskiego, Wielopokoleniowa Orkiestra Dęta z Komarowa-Osady oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna.** Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą, podczas której Orkiestry wspólnie wykonały pieśni. Po zakończeniu Mszy wszyscy uczestnicy przenieśli się na schody przed kościołem, gdzie odbył się koncert podczas którego wykonano utwory ku czci Papieża Jana





Pawła II. Pracownicy Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie przedstawili po krótkie życiorysy Naszego Wielkiego Rodaka. Po koncercie organizatorzy wręczyli pamiątkowe statuetki oraz złożyli podziękowania, następnie orkiestry oraz wszyscy zgromadzeni na uroczystości wzięli udział



w przemarszu w kierunku remizy OSP Czołki. Organizatorami w/w uroczystości byli: Ochotnicza Straż Pożarna w Czołkach, Proboszcz Parafii Matki Bożej Częstochow-

skiej w Czołkach oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Czołkach.

Tomasz Mazurek

W dniu 30 marca nasza Młodzieżowa Orkiestra Dęta w kameralnym składzie uczestniczyła w nagraniu utworu muzycznego w studiu w Grabowcu, a 11 czerwca w nagraniu teledysku realizowanego w ramach działań LGD Ziemia Zamojska.



01 kwietnia Centrum Kultury z Biblioteką obchodziło jubileusz 5-lecia istnienia. W ciągu minionych lat naszej działalności staraliśmy się i nadal staramy się realizować i promować kulturę w naszej Gminie.



„Kultura w pigułce”

Wystawę przygotowaną w 2018 roku, z inicjatywy „Stowarzyszenia Osuchy 1944” w ramach obchodów 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę oraz dzięki uprzejmości IPN Lublin i GOK Łukowa mogliśmy oglądać od 1-12 kwietnia br. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Bitwa pod Osuchami była największą bitwą partyzancką i jednym z najtragiczniejszych wydarzeń II wojny światowej. Stanowiła jeden z elementów skierowanej przeciw partyzantom operacji Sturmwind II (Wicher II). Nocą, z 24 na 25



czerwca 1944 roku oddziały AK i BCh starały się przerwać niemieckie oblężenie, ale bitwa zakończyła się klęską partyzantów. Ich siły liczyły wówczas niespełna 1,2 tys. walczących, podczas gdy po stronie niemieckiej zaangażowanych w działania było prawie 30 tys. żołnierzy. Według różnych źródeł poległo ok. 400 partyzantów, ci którzy liczyli na możliwość przeżycia ukrywali kolegów w bagnach i zaroślach. Niemieckie oddziały przeczesywały las w poszukiwaniu żołnierzy szukających schronienia w trudno dostępnych terenach. Pojmanych partyzantów zabijano na miejscu albo torturowano i rozstrzeliwano, zaś niektórzy z nich trafili do niemieckiego obozu jenieckiego.

W poniedziałek tj. 8 kwietnia br. „Chór Wiarus” działający przy Centrum Kultury z Biblioteką zaprezentował montaż słowno-muzyczny pieśni wielkopostnych dla publiczności zebranej w Dzielnym Domu „Seniorsa +” w Stanisławce.



04 kwietnia w Domu „Senior+” w Stanisławce zorganizowane były warsztaty rękodzieła robienia palm wielkanocnych. Nasze seniorki wykonały palmy w rozmiarze XXL, a jedna z nich wzięła udział w konkursie w Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie.

11 kwietnia br. Wójt Gminy Sitno Krzysztof Seń wraz z Agnieszką Grzesiuk z Centrum Kultury z Biblioteką byli gośćmi audycji „Zamojszczyzna mniej znana” Katolickiego Radia Zamość, gdzie pokrótce opowiedzieli o naszej „Małej Ojczyźnie”, promując w ten sposób Gminę.



W miesiącu kwietniu Centrum propagując kultywowanie tradycji wśród mieszkańców Sitna zorganizowało warsztaty. Pierwsze w dniu 12 kwietnia tradycyjnie już skierowane były na palmy wielkanocne – symbol wjazdu Jezusa do Jerozolimy. Z kolei w dniu 15 kwietnia uczestniczyć można było w warsztatach florystycznych, czyli najpiękniejsze stroiki wielkanocne zrobione samodzielnie przez mieszkanki Gminy Sitno. Należy także dodać, że w dniu 11 kwietnia organizowany był kiermasz wielkanocny, gdzie każdy mógł nabyć świąteczne stroiki, palmy, kartki itp.



Jak co roku 23 kwietnia obchodzony jest Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich. Z tej okazji na całym świecie podejmowane są różne inicjatywy, które służą promocji czytelnictwa oraz ochrony praw autorskich i własności intelektualnej. W Polsce dzień ten obchodzimy od 2007 roku. Nasze Biblioteki już od kilku lat włączają się do tej akcji wręczając swoim Czytelnikom czerwone róże, symbol tego Święta, słodczyce, a w tym roku dodatkowo zakładki do książek promujące placówki biblioteczne z terenu gminy. Mamy nadzieję, że takie obchody Światowego Dnia Książki zaowocują większym zainteresowaniem uczniów literaturą dla dzieci i młodzieży, a dorosłych czytelników zachęcą do częstszego odwiedzania naszych bibliotek i korzystania z ich zasobów.



W dniu 3 maja br. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna była uczestnikiem podczas Obchodów Dnia Strażaka w Horyszowie Polskim.



Rozstrzygnięcie konkursów

Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie zorganizowało konkurs na kartkę wielkanocną do którego zgłoszono 19 prac. Po długiej naradzie komisja zdecydowała, że tegorocznymi zwycięzcami zostali: I miejsce – Aleksandra

Filipiuk, II miejsce – Maria Gałkowska, III miejsce – Mateusz Habza. Komisja postanowiła ponadto wyróżnić Wiktorię Palikot, Nikołą Kowal oraz Natalię Filipiuk. W dniu 15 maja nastąpiło uroczyste wręczenie nagród.

Reksio to kultowy bohater serialu animowanego. Piesek, którego przegody czasem śmieszne, a czasem pouczające, towarzyszą nam ponad pół wieku. Bajka bawi, uczy i wychowuje, a Reksio pokochało kilka pokoleń dzieci. Choć od nakręcenia ostatniego odcinka minęło już prawie 30 lat, Reksio nadal wzbudza uśmiech na twarzach najmłodszych, a dorosłym kojarzy się z najpiękniejszym okresem życia – z dzieciństwem. Niestety obecnie, gdy do wyboru jest wiele kreskówek i filmów animowanych z całego świata, dzieci coraz rzadziej sięgają po tradycyjne, polskie bajki. Ogłoszony przez nas rodzinny konkurs plastyczny (III edycja) „Reksio i przyjaciele” dał szansę na przypomnienie dzieciom tych znakomych kreskówek. Na konkurs wpłynęło wiele prac wykonanych różnymi technikami z ciekawym ujęciem tematu poprzez użycie rozmaitych materiałów i ich połączeń. Wszystkie były w swoim rodzaju wyjątkowo piękne i tym samym przysporzyły dużego kłopotu jurorom z wytypowaniem zwycięzców. Biorąc pod uwagę w jakim stopniu zostały spełnione kryteria konkursu, oceny dokonano w dwóch płaszczyznach: *prace przestrzenne* i *prace płaskie (obrazy)*. W dniu 15 maja na zakończenie Tygodnia Bibliotek nastąpiło podsumowanie konkursu i wręczenie nagród. Ostatecznie nagrody i wyróżnienia przyznano:



Kategoria obraz:

I miejsce rodzina Państwa Frańczaków,
II miejsce Nikola Sitarz wraz z mamą Dianą,
III miejsce Marta Hornowska z mamą Beatą,

Wyróżnienia:

Kość Jakub oraz siostra Kamila,

Filip Ciężki, mama Anna Brzozowska – Ciężki oraz siostra Martyna Kosecka, Marcel Pokryszka z Koła plastycznego „Plastuś” ze Szkoły Podstawowej w Jarosławcu, opiekun Małgorzata Sagata-Noga

Kategoria prace przestrzenne:

I miejsce rodzina Państwa Lupów,
II miejsce rodzina Państwa Habzów,
III miejsce rodzina Państwa Kostrubców

Wyróżnienia:

rodzina Państwa Palikotów,
Błaszka Kacper z mamą Katarzyną,
Lena Rybińska wraz z siostrą Sarą Liga
oraz ciocią Anetą Liga-Car.



Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich corocznie organizuje, w dniach 8-15 maja, Tydzień Bibliotek – program promocji czytelnictwa i bibliotek. Ma on na celu podkreślanie roli czytania i bibliotek w poprawie jakości życia, edukacji oraz zwiększanie prestiżu zawodu bibliotekarza i zainteresowania książką szerokich kręgów społeczeństwa. W ramach obchodów Tygodnia



Bibliotek zorganizowaliśmy: występ Teatru Edukacji i Profilaktyki MASKA z Krakowa dla klas 0 – III, w dniach 09-10 i 14 maja konkursy literackie z nagrodami dla klas IV – VIII, 13 maja spotkanie z Jarosławem Siekiem, autorem książki dla dzieci, dla klas 0 – III.



W dniach 24-25 maja br. dzięki Władzom Gminy Sitno, mieliśmy możliwość uczestniczenia w VIII Ogólnopolskim Zlocie Chórów i Orkiestr „Świętemu Janowi Pawłowi II w Hołdzie” w Licheniu. Nasza Orkiestra pięknie reprezentowała Gminę Sitno podczas Mszy Świętej w Bazylice, jak i później podczas prawie 2-godzinnego koncertu na schodach świątyni.



Zachęcamy do czytania, czyli „spotkania z książką” w plenerze przez pracownika filii bibliotecznej w Cześnikach „i coś powiecie na to, że już się zbliża lato?”



W naszych filiach bibliotecznych tj. w Horyszowie Polskim oraz Cześnikach prowadzone były zajęcia plastyczne dla naszych najmłodszych: laurki dla mamy i taty.



2 czerwca Chór „Wiarus” uczestniczył w VIII Festiwalu ku czci Serca Jezusowego w Krynichach.



6 czerwca w Centrum odbyły się warsztaty rękodziela „Kamienne donice domowym sposobem”. Panie chętnie wzięły udział w warsztatach, każda z uczestniczek wyszła z własnym rękodziłem, które zapewne pięknie wkomponują się w wystroje ogródków domowych.



Z okazji obchodów 20. rocznicy wizyty papieża Jana Pawła II w Zamościu, biblioteka zorganizowała warsztaty dla uczniów klasy IV, V i VI Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim. W oparciu o książkę „Kwiatki Jana Pawła II” J. Poniewierskiego odkrywaliśmy ciekawostki i zabawne historie z życia Karola Wojtyły. Na koniec dzieci wykonały własnoręcznie portrety sławnego Polaka.



14 czerwca w Domu „Senior +” w Stanisławcu odbyło się spotkanie autorskie z **Panią Agnieszką Martinką**, autorką afrykańskiego dziennika podróży „Szybsza niż lew” i książki „Połowinka. Rowerem na Ural, do miejsca zesłania ojca. Wspomnienia Ojca, wspomnienia córki”. Laureatką kilku nagród, m.in.: dzięki „przejażdżce” rowerem przez Kenię, Tanzanię i Ugandę zdobywczynią po raz pierwszy w Polsce nagrody Johnnie Walker Keep Walking Award „za pasje i odważne zrealizowanie marzenia”, za wyprawę rowerową z dwójką towarzyszy na Ural, do miejsca zesłania jej ojca – adresatką wyróżnienia podczas IX Ogólnopolskich Spotkań Podróżników, Żeglarzy i Alpinistów „KOŁOSY 2006”, uhonorowaną Podróżniczką Roku przez magazyn turystyczny „Podróż”. Książka „Połowinka” jest w zbiorach Biblioteki w Sitnie, Horyszowie Polskim i Cześnikach.



100-lecie Parafii w Horyszowie Polskim



Parafia p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim obchodzi w tym roku stulecie istnienia. Erygowana 6 lutego 1919 r. przez bpa lubelskiego Mariana Fulmana powstała z podziału parafii Grabowiec, Dub i Sitaniec. Główne uroczystości jubileuszowe zaplanowano na niedzielę 26 maja w dzień odpustu ku czci MB Królowej Świata. Rozpoczęły się one o godz. 10.30 koncertem Młodzieżowej Orkiestry Dętej oraz montażem słowno-muzycznym w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Sitnie. Na zakończenie tej części uroczystości parafianie i przybyli goście mogli wysłuchać koncertu, artysty, muzyka, wokalisty, rodowitego zamościanina Mariusza Mądrzaka. Następnie rys historyczny Parafii

przedstawił Pan Waldemar Wolanin, autor opracowania „Z przeszłości Parafii Horyszów Polski”. O godz. 12.00 odprawiona została Msza Św. koncelebrowana pod

dla przybyłych księży i zaproszonych gości świeckich. Dalszą część jubileuszu stanowił Festyn Rodzinny na terenie boiska. W programie przewidziano kilka atrakcji



przewodnictwem biskupa diecezji zamojsko-lubaczowskiej Mariana Rojka. Po nabożeństwie przewidziana była Agapa

dla wszystkich uczestników. Nie zabrakło dmuchańców, zabaw dla dzieci, słodkiego poczęstunku przygotowanego przez





Panie z KGW z terenu Gminy Sitno, koncertu muzycznego w wykonaniu Zespołu 4HEVEN oraz konkursu wiedzy o Parafii. Organizatorem konkursu było Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Całemu wy-

darzeniu towarzyszyła pokonkursowa wystawa prac plastycznych jakie powstały w wyniku ogłoszonego przez Parafię konkursu plastyczno-literackiego. Jury wybrało zwycięzców spośród autorów



kilkudziesięciu prac jakie wpłynęły do organizatorów konkursu. W obu konkursach fundatorem nagród było Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie.

Danuta Wrotniak



Setne urodziny mieszkanki Horyszowa Polskiego – **Heleny Bednarskiej**



Wyjątkowa uroczystość miała miejsce 06 kwietnia 2019 roku, gdzie w gronie rodzinnym Pani Helena świętowała swój jubileusz.

08 kwietnia był kolejną okazją do świętowania, bowiem stuletnią mieszkankę

gminy odwiedził Wójt Krzysztof Serń, od którego jubilatka otrzymała kwiaty, kosz słodkości, ciepły koc. Były też serdeczne życzenia, gratulacje i wyrazy głębokiego szacunku. Włodarzowi gminy towarzyszyli Przewodniczący Rady Gminy Władysław Wydmański, dyrektor Centrum Kultury z Biblioteką Agnieszka Grzesiuk oraz Zofia Malinowska kierownik Urzędu Stanu Cy-

wilnego, którzy oprócz życzeń przekazali listy gratulacyjne między innymi od premiera rządu RP Mateusza Morawieckiego.

Helena Franciszka Bednarska z domu Sztafij urodziła się w Ministrówce.

Skończyła szkołę krawiecką. W 1950 roku zawarła związek małżeński z Bednarskim Stanisławem, urodziła 3 dzieci. Wspólnie z mężem cały czas pracowała w gospodarstwie rolnym. W 2002 roku została wdową. Otoczona rodziną, pomimo sędziwego wieku była dość samodzielna i otwarta towarzysko. Kluczową rolę w jej życiu pełniła modlitwa. Przeżywszy 100 lat doczekała się 10 wnuków i 14 prawnucząt.

Z wielkim smutkiem informujemy, że w dniu 08 czerwca Pani Helena odeszła do domu Pana. Jej śmierć zaskoczyła nas wszystkich. Pokój Jej duszy. Rodzinie składamy szczere wyrazy współczucia.

Zofia Malinowska

Święto Parków Krajobrazowych



W niedzielę 2 czerwca 2019 roku w Skierbieszowie odbyło się Święto Parków Krajobrazowych Województwa Lubelskiego. Głównym organizatorem był Zespół Lubelskich Parków Krajobrazo-

Krajobrazowy: Grabowiec, Izbica, Krasnyśław, Kraśniczyn, Miączyn, Sitno, Skierbieszów i Stary Zamość.

Każda z 8 gmin miała na tym festynie swoje stoisko z potrawami i rękodziełem.



wych oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gmina Skierbieszów. Współorganizatorami święta gminy na terenie których znajduje się Skierbieszowski Park

Gminę Sitno reprezentowali: Wójt Gminy Krzysztof Serń, Przewodniczący Rady Gminy Władysław Wydmański oraz pracownicy Centrum Kultury z Biblioteką



i Urzędu Gminy. Potrawy na stoisko do częstowania nimi przybyłych na festyn gości, zostały przyrządzone przez członkinie KGW z terenu gminy. Potrawę konkursową gołąbki z kaszy gryczanej i ziemniaków w sosie grzybowym przygotowało Koło z Kolonii Sitno, za którą otrzymało wyróż-



nienie. O gadżety reklamowe z nadrukiem i logo gminy zadbało Centrum Kultury. Swoją udział w części artystycznej miała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna, chór z Zespołu Szkół w Sitnie oraz uczennica Wiktoria Psiuk z Gimnazjum w Jarosławcu. Piękna, słoneczna pogoda, uroczysty klimat, przepyszne potrawy sprawiły, że na święcie pojawiły się tłumy ludzi.

Danuta Wrotniak



Spotkanie Zarządu Oddziału Gminnego ZOSPRP w Sitnie



Okres wiosenny dla straży jest szczególny w tym czasie jest obchodzone do-
roczne święto patrona strażaków, trwają
przygotowania do zawodów sportowo-
pożarniczych i organizowane są obrady
Zarządu Oddziału Gminnego ZOSPRP
w Sitnie. Zgodnie z przyjętą regułą w tym
roku wspomniane obrady miały miejsce
04 czerwca 2019 roku w Centrum Kultury
z Biblioteką w Sitnie. W zebraniu uczestni-
czyli prezesi, naczelnicy i pozostali druho-
wie reprezentujący Oddziały Gminnego
Zarządu Straży. W obradach udział wzięli
także przewodniczący Rady Gminy w Sit-
nie Władysław Wydmański, Wójt Krzysztof
Seń i skarbnik Jolanta Hryciuk oraz Fran-
ciszek Grela – Prezes Zarządu Gminnego
Polskiego Stronnictwa Ludowego w Sit-
nie. Na początku spotkania został ode-
grany Hymn „Rycerze Floriana” Związku
Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczpo-
spolitej Polskiej. Następnie prezes Zarzą-
du Oddziału Gminnego ZOSPRP w Sitnie
dr inż. Kajetan Protas, serdecznie powitał
przybyłych uczestników obrad, potem
minutą ciszy uczczono pamięć zmarłych
szesciu druhów w minionym roku.

W pierwszej części zebrania druh Kajetan Protas przedstawił informacje z prze-
biegu zebrań sprawozdawczych w 10
jednostkach OSP w okresie zimowym za
2018 rok. Nadmienając, że spotkania były
dobrze przygotowane, a problematyka
w czasie dyskusji skierowana była przede
wszystkim na kwestie strażackie i zagad-
nienia społeczno-gospodarcze swoich
miejscowości, a szczególnie:

1. Wypracowania finalnego stanowiska
w zakresie budynku dla OSP w Korne-
łównie.

2. Kontynuacja remontu remizy w Sta-
browie.
3. Wykonanie generalnego remontu
Strażnicy w Stanisławce wraz z rozbu-
dową garażu.
4. Sfinalizowanie prac remontowych re-
mizy w Horyszowie Polskim tj. wymia-
na pokrycia dachowego, malowanie
elewacji, naprawa zbiornika wodnego,
dokończenie robót parkingowych
wraz z lokalizacją WC.
5. Zakończenie działań związanych
z wprowadzeniem jednostki OSP Czółki
do Krajowego Systemu Ratownictwa.
6. Wymiana samochodów strażackich
dla OSP Kornelówka, OSP w Cześni-
kach oraz lekkiego samochodu dla
jednostki w Sitnie.
7. Dalsze zakupy wyposażenia bojowe-
go, akcesoriów i umundurowania.
8. Kontynuacja niezbędnych szkoleń,
w tym: szkolenia podstawowe, do-
wódców, mechaników i ratownictwa
medycznego.
9. Nabór młodzieży do straży, orga-
nizowanie młodzieżowych drużyn

pożarniczych chłopców, dziewcząt
i kobiet.

10. Szeroka współpraca z lokalną społecz-
nością, środowiskiem strażackim róż-
nego szczebla, parafiami i KGW.
11. Większa aktywność w zakresie działań
gospodarczych i kulturalnej.
12. Udział w imprezach sportowych
i kulturalnych, uroczystościach pań-
stwowych, gminnych, powiatowych,
obchodach świąt kościelnych, jubile-
uszach i ceremoniach pogrzebowych.
13. Prowadzenie na bieżąco kroniki swo-
jej straży, ciągła dokumentacja życia
i ważnych zdarzeń.

W następnym punkcie obrad zapo-
znano się ze sprawozdaniem komisji
rewizyjnej, z jej oceną pracy zarządu za
miniony okres. Przewodniczący komisji
wystąpił z wnioskiem o udzielenie absolu-
torium zarządowi. W głosowaniu jawnym
ta pozycja została przyjęta jednogłośnie
przez wszystkich uczestników zebrania.
W drugiej części spotkania przedstawiono
proponowane prace gospodarcze i wydat-
ków na funkcjonowanie straży w 2019
roku. Na realizację tego zadania zostały
przydzielone środki finansowe w budżecie
w wysokości 362.506,50 zł. I tak w zakre-
sie wydatków majątkowych 52.770,93 zł
– planuję:

- sfinalizowanie prac remontowych bu-
dynku OSP w Czółkach,
- opracowanie projektu przebudowy
dachu na remizie w Horyszowie Pol-
skim,
- docieplenie budynku strażnicy w Sta-
browie wraz z jej rozbudową i posta-
wieniem garażu.

Jednocześnie ze środków fundu-
szu sołeckiego w kwocie: 96.579,65 zł
będą doposażone następujące jednostki
OSP: Czółki, Jarosławiec, Horyszów Polski,
Kornelówka, Rozdół, Sitno, Kol. Sitno, Sta-





brów i Stanisławka. Po wnikliwej analizie stanu środków przeznaczonych na prace remontowe i potrzebne zakupy dla straży, zapoznano się z sytuacją przeciwpożarową i zdarzeniami jakie wystąpiły na terenie naszej Gminy w 2018 roku. Reasumując należy jednoznacznie stwierdzić, że ostatnie lata jak i miniony rok był życzliwy dla Gminy Sitno. Zanotowaliśmy tylko 75 zagrożeń w tym: 13 pożarów.

W toku zebrania omówiono także organizację uroczystości i innych wydarzeń.

Szczególną uwagę zwrócono na obchody **Gminnego Dnia Strażaka**, które w tym roku odbyły się 3 maja, a gospodarzem tej bardzo miłej uroczystości była jednostka OSP w Horyszowie Polskim. Święto to przebiegało zgodnie z ustalonym porządkiem. Najpierw została odprawiona Msza Święta w intencji strażaków, ich rodzin i wszystkich zgromadzonych. Uroczystość miała podniosły charakter. Zainteresowanie imprezą było duże, a słoneczna pogoda dodawała szczególnego uroku.

W trakcie obrad zostały przedstawione pozostałe ważne wydarzenia: jak pielgrzymka do Krasnobrodu, która będzie organizowana w III dekadzie września, dalej Msza Święta w intencji zmarłych druhów, która jak co roku jest odprawiana w kościele p.w. Miłosierdzia Bożego w Zamościu na początku miesiąca listopada oraz obchody 101. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez naszą Ojczyznę. Zapoznano także z kalendarzem imprez sportowych jak zawody sportowo-pożarnicze rangi Powiatowej i Międzygminnej. Organizatorem tych ostatnich zmagani była nasza Gmina, a zawody odbyły się 16 czerwca 2019 roku w Cześnikach. Po wystąpieniu zaproszonych gości i aktywnej dyskusji prezes Kajetan Protas podziękował prezesom, naczelnikom, zarządom, wszystkim druhom, kierowcom i przyjaciołom straży za duże zaangażowanie, pomoc, troskę, pełną realizację zadań statutowych, liczne prace na rzecz swoich miejscowości, Gminy Sitno i środowiska zamojskiego, życząc jednocześnie wiele satysfakcji z działalności społecznej, dużo zdrowia, pomyślności w pracy zawodowej i szczęścia osobistego.

Kajetan Protas

Rozdano nagrody

Laureaci odebrali rowery i dyplomy z rąk Wójta Gminy Sitno Pana Krzysztofa Senia oraz Przewodniczącego Rady Gminy Pana Władysława Wydmańskiego.

W dniu 14 czerwca 2019 roku na sesji Rady Gminy Sitno odbyło się uroczyste wręczenie nagród Wójta Gminy Sitno za wybitne osiągnięcia w roku szkolnym 2018/2019. Nagrody otrzymali uczniowie wytypowani przez dyrektorów oraz grona pedagogicznego z poszczególnych szkół z terenu naszej gminy. Uhonorowani wyróżniają się wysokimi wynikami w nauce, wzorowym zachowaniem oraz wspaniałymi wynikami w konkursach, olimpiadach i turniejach.



Nagrody otrzymali: Aleksandra Michońska, Kacper Namrozy, Mateusz Kostrubiec, Wiktoria Adamczuk, Tomasz Blacha, Natalia Czajka, Zofia Sołodzińska, Tymon Kalbarczyk.

Tego samego dnia Gospodarze Gminy wręczyli również stypendia sportowe za osiągnięte wyniki. Laureatami zostały osoby o wybitnych sukcesach sportowych, wnoszące ogromny wkład w rozwój życia kulturalnego i sportowego Gminy.

Dwunastu sportowcom, którzy osiągnęli zaszczytne tytuły laureata przyznano stypendium w wysokości 1 000,00 zł.

Stypendia sportowe otrzymali: Bartłomiej Ostasz, Aleksandra Petz, Katarzyna Bielak, Joanna Adamczuk, Patrycja Wo-

szak, Oliwia Rojek, Natalia Waśko, Marta Szpak, Wiktoria Psiuk, Joanna Marcola, Klaudia Chwedorowicz, Wiktoria Chwedorowicz.

Gratulujemy osiągniętych wyników oraz życzymy wytrwałości w dążeniu do

zdobywania kolejnych sukcesów i umiejętności.

Joanna Maksymowicz Kapusta

Zmiana studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno

We wrześniu 2018 r. gmina przystąpiła do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego głównie w zakresie wprowadzenia nowych funkcji mieszkalnych oraz powiększenia istniejących terenów zabudowy. Zmiana studium obejmuje również elementy aktualizacji zapisów i dostosowanie ich do współczesnych przepisów prawa. Na przełomie lipca/sierpnia planujemy wyłożyć projekt zmiany studium do publicznego wglądu.

W lutym 2019 r. rozpoczęto procedurę zmiany miejscowego planu zagospodaro-

wania przestrzennego Gminy Sitno obejmującej około 100 działek. Zmiana planu dotyczy przede wszystkim wyznaczenia terenów pod zabudowę zagrodową i jednorodzinną. Przewidujemy, że w lipcu projekt zmiany planu zostanie przekazany do organów opiniujących i uzgadniających, a następnie w sierpniu/wrześniu (po uzyskaniu wszystkich niezbędnych opinii i uzgodnień) wyłożony do publicznego wglądu.

W czasie publicznego wyłożenia dokumentacji zachęcamy wszystkich zainteresowanych, a w szczególności osoby,

które złożyły wnioski o zmianę studium/planu do zapoznania się z przyjętymi w projekcie zmianami studium/planu rozwiązaniami. Informacja o dokładnym terminie wyłożenia projektu zmiany studium/planu do publicznego wglądu będzie zamieszczona na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy w Sitnie: www.sitno.bip.net.pl, na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Sitnie oraz w lokalnej prasie.

Agata Grosman

Gmina Sitno najlepsza

Tegoroczne XX Jubileuszowe Powiatowe Igrzyska LZS rozgrywane były w dniach 22-23 czerwca w Zwierzyńcu, na stadionie KS Sokół oraz na boisku sportowym przy ul. Wachniewskiej.



Dwudniowa rywalizacja rozpoczęła się już w sobotę. Jako pierwsi przystąpili do niej dziewczęta i chłopcy z gmin startujących w igrzyskach. Przed południem na stadionie Sokoła odbył się XII Powiatowy

Zlot Turystyczny. Reprezentantki z Gminy Sitno wywalczyły w tej konkurencji 3 i 7 miejsce, z kolei chłopcy 4 oraz 6 miejsce. Od godziny 13.30 o końcowe zwycięstwo rywalizowały w zawodach pożarniczych



Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze OSP Dziewcząt, Chłopców i Kobiet. Wśród Kobiet Drużyna OSP Stanisławka wywalczyła dla Naszej Gminy podium zdobywając III miejsce, Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza Chłopców z Sitna wywalczyła 5 miejsce. Drugiego dnia tradycyjnie już gminy rywalizowały w wielu konkurencjach sportowych, zarówno drużynowych jak i indywidualnych. Oprócz klasycznych dyscyplin takich jak: piłka nożna, siatkówka, koszykówka, biegi, skok w dal czy rzut łotką było również przeciąganie liny, przenoszenie



worków z piaskiem czy przetaczanie 80-ki-logramowej opony traktorowej. Władze samorządowe rywalizowali w dwuboju tj. w rzucie łotką do tarczy z odległości 2,5 m i rzucie podkową.

Gmina Sitno po raz kolejny okazała się najlepsza, bowiem z dorobkiem 455,5 pkt. zwyciężyła w klasyfikacji końcowej, drugie miejsce wywalczyła Gmina Zamość, która zdobyła 445 pkt., trzecie miejsce zajęła Gmina Miączyn zdobywając 415 pkt.

Reprezentacja Gminy Sitno pod przewodnictwem Wójta Gminy Krzysztofa Senia oraz nauczycieli wychowania fizycznego ze szkół z terenu Gminy wystartowała niemal we wszystkich konkurencjach, zajmując czołowe miejsca oraz zdobywając cenne punkty. Szczególne podziękowania należą się wszystkim sportowcom oraz osobom, które pomogły w organizacji oraz przygotowaniu kadry na zawody.

28 lipca br. w Krasnobrodzie Gmina Sitno będzie reprezentować powiat zamojski w Igrzyskach Wojewódzkich LZS.

Agnieszka Grzesiuk



Drogi w Gminie Sitno z Funduszu Dróg Samorządowych, Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych oraz ze środków własnych

W ramach Funduszu Dróg Samorządowych Powiat Zamojski ze współfinansowaniem Gminy Sitno planuję w 2019 roku rozpocząć przebudowę dróg powiatowych nr 3244L oraz 3241L (od Kościoła Parafialnego w Czołkach przez Kornelówkę, Kolonię Sitno i Janówkę) o łącznej długości 10 km 830 m. W ramach przewidzianych prac wykonane będą nowe warstwy bitumiczne, pobocza gruntowe o szerokości 0,75 m ulepszone kruszywem, odtworzone i oczyszczone rowy, istniejące przepusty i zjazdy. Wykonane zostaną 26 szt. peronów na przystankach autobusowych, wymienione oznakowanie pionowe i odtworzone poziome. Przebudowane zostaną 3 skrzyżowania z drogami powiatowymi oraz 6 z gminnymi. Dla poprawy bezpieczeństwa i widoczności zaprojektowano montaż inteligentnego aktywnego znaku D-6 wraz z oświetleniem.

W ramach przedmiotowego funduszu Gmina złożyła trzy wnioski na drogi gminne tj:

1. Przebudowa dróg gminnych na osiedlu domków jednorodzinnych w miejscowości Jarosławiec, Gmina Sitno –

strona lewa – wnioskowana długość przebudowy wyniesie 957 mb, całkowitą wartość oszacowano na 829 479,43 zł brutto.

2. Przebudowa dróg gminnych na osiedlu domków jednorodzinnych w miejscowości Jarosławiec, Gmina Sitno – strona prawa – wnioskowana długość przebudowy wyniesie 1141 mb, a szacowana wartość 804 461,05 zł brutto.
3. Remont odcinka drogi gminnej nr 110706L od km 0+313,5 do km 0+798,5 w miejscowości Stabrow, Gmina Sitno – wniosek przewiduje remont 485 mb drogi o szacowanej wartości 183 945,11 zł brutto.

W ramach Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych Gmina Sitno złożyła wniosek o dofinansowanie budowy odcinka drogi gminnej w miejscowości Cześniki Kolonia o długości 165 mb. Po postępowaniu przetargowym, które odbyło się w czerwcu 2019 r. przedmiotowa budowa wyniesie 40 871,06 zł brutto. Gmina wnio-

sowała o dofinansowanie w wysokości do 70% całkowitych kosztów. W dalszym ciągu gmina czeka na decyzję o dofinansowaniu, lecz prace budowlane, zgodnie z wyłonioną ofertą zostaną wykonane do 30 września.

Przebudowa dróg gminnych finansowana ze środków własnych w 2019 r.

Gmina Sitno w ramach ogłoszonego postępowania na przebudowę następujących odcinków dróg gminnych:

- droga nr 110725 L w miejscowości Cześniki Kolonia na dł. 200 mb,
- droga nr 116280 L w miejscowości Cześniki na dł. 150 mb,
- droga nr 110700 L w miejscowości Kornelówka na dł. 212 mb,
- droga nr 110721 L w miejscowości Stabrow na dł. 310 mb.

11.06.2019 r. wyłoniła wykonawcę. Wartość robót wyniesie 187 623,89 zł brutto. Prace budowlane powinny zostać wykonane do 30 września. **Krzysztof Maluga**

Nowy projekt – fotowoltaika

Gmina Sitno przystąpiła do prac przygotowawczych związanych ze złożeniem wniosku, celem pozyskania środków finansowych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014–2020 na realizację projektu polegającego na wykorzystaniu energii odnawialnej z paneli fotowoltaicznych.

Szacunkowy wstępny koszt do poniesienia przez właściciela nieruchomości za montaż jednego zestawu instalacji na budynku mieszkalnym wyniesie: 5 000,00 zł.

Osoby zainteresowane przystąpieniem do projektu proszone są o wypełnienie i dostarczenie deklaracji wraz z ankietą do Urzędu Gminy Sitno, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 12 lipca 2019 roku.

Do wypełnienia ankiet potrzebne są między innymi ilość zużywanej energii elektrycznej wyrażona w kwh, nr ewidencyjny działki, dokument potwierdzający prawo własności (akt notarialny itp.).

Przed złożeniem deklaracji wraz z ankietą, każdy uczestnik projektu ma obowiązek wniesienia opłaty w wysokości

300,00 zł, przeznaczonej na pokrycie kosztów wykonania dokumentacji projektowej oraz studium wykonalności. W przypadku niemożliwości udziału w projekcie, opłata zostanie zwrócona zainteresowanemu w całości (przed złożeniem wniosku o dofinansowanie projektu), w pozostałych przypadkach opłata zaliczona zostanie na poczet udziału w kosztach projektu.

Formularz deklaracji i ankiety dostępne są na stronie internetowej: www.sitno.gmina.pl lub www.sitno.bip.net.pl, w pokoju nr 15 Urzędu Gminy Sitno oraz u sołtysów w poszczególnych miejscowościach.

Szczegółowych informacji na powyższy temat udziela pracownik Urzędu Gminy Sitno, tel. 84 611 39 56.

Krzysztof Maluga



OSP Kornelówka bardziej mobilna



W czerwcu br. został zakupiony za kwotę 34 000,00 zł dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kornelówce samochód strażacki Renault G230 typu średniego o mocy silnika 230 KM z zabudową strażacką „SIDES”, autopompą zintegrowaną z pojazdem, zbiornikiem wody 3000 l oraz wyposażeniem dodatkowym takim jak belka oświetleniowa, syrena, radiostacja. Pojazd znacząco poprawi mobilność jednostki i przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa na terenie gminy.

Poprawa przejezdności dróg gminnych

Gmina Sitno na poprawę przejezdności dróg gminnych pozyskała 500 t oświeki z torów, a także zakupiła 1200 t żużlu. Materiał ten jest w miarę możliwości i potrzeb wywożony na drogi gminne. Na chwilę obecną została poprawiona część następujących dróg w miejscowościach: Boży Dar, Cześniaki, Horyszów Nowa Kolonia, Czołki, Kolonia Kornelówka, Kolonia Sitno, Janówka. Jednocześnie informujemy, że jeśli zachodzi konieczność poprawienia przejezdności drogi gminnej prosimy o zgłaszanie tego faktu sołtysom.

Piotr Harczuk

Zatoki autobusowe przy krajówce



Przy drodze Krajowej nr 74 w miejscowości Karp Gmina Sitno wraz z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Lublinie, Rejon Zamość w czerwcu br. wykonała trzy tymczasowe zatoki autobusowe z destruktu bitumicznego, które znacząco poprawiły bezpieczeństwo użytkowników ruchu drogowego w szczególności mieszkańców korzystających z komunikacji zbiorowej.

Krzysztof Maluga

Koparko-ładowarka – nowy nabytek



30.04.2019 r. Gmina Sitno zakupiła koparko-ładowarkę marki Terex 860SX z roku 2006 za kwotę 80 000 zł netto na potrzeby utrzymania infrastruktury gminy. W związku z zakupem koparko-ładowarki dwóch pracowników zostało oddelegowanych na kurs niezbędny do obsługi ww. sprzętu i uzyskali niezbędne uprawnienia. Koparko-ładowarka będzie mogła być wykorzystywana do równania dróg gminnych, wszelkiego rodzaju wykopów między innymi związanych z funkcjonowaniem wodociągów, usuwania awarii, a zimą do odśnieżania dróg gminnych.

Piotr Harczuk

„Wykorzystanie energii odnawialnej w Gminie Sitno”

W ramach projektu pn. „Wykorzystanie energii odnawialnej w Gminie Sitno” współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego w pierwszym kwartale 2019 roku u mieszkańców zostały zamontowane 244 instalacje kolektorów słonecznych oraz 57 szt. kotłów na biomasę, za łączną kwotę kwalifikowalną 3 360 831,00 zł w tym dofinansowanie UE 2 856 706,35 zł.

Na terenie Gminy posiadamy zainstalowanych w ramach 2 projektów (z 2015 i 2019 r.) 815 instalacji solarnych, co plasuje Nas jako lidera w stosunku do ilości gospodarstw domowych w skali powiatu zamajskiego w propagowaniu OZE.

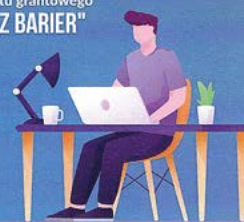


NAUCZ SIĘ KORZYSTAĆ Z MOŻLIWOŚCI INTERNETU WEŹ UDZIAŁ W BEZPŁATNYCH SZKOLENIACH!

Zapraszamy mieszkańców Gminy Sitno, którzy ukończyli 25 rok życia i są zainteresowani rozwijaniem swoich umiejętności cyfrowych do udziału w bezpłatnych szkoleniach w ramach projektu grantowego „W SIECI BEZ BARIER”

Działanie 3.1. Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych Program Operacyjny Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 pn. „SITNO W SIECI”

Zapraszamy rodziców i opiekunów dzieci, rolników, przedsiębiorców oraz szczególnie osoby niepełnosprawne.



Każdy z uczestników może wziąć udział w jednym, wybranym przez siebie module. Zapewniamy przerwy kawowe, słodki poczęstunek, materiały szkoleniowe oraz dla każdego uczestnika pamięć USB (tzw. pendrive).

CZAS I MIEJSCE:

Szkolenia trwają 32 godziny lekcyjne (po 45 min.) rozłożone w czasie od 4 do 8 dni w grupach 12 osobowych.

Nabór trwa w okresie od maja do października 2019 roku. Zajęcia odbywać się będą w różnych miejscowościach Gminy Sitno w zależności od miejsca zebrania grupy.



INFORMACJE I ZAPISY
TEL. 84 611 39 53
w godz. 8.00 - 15.00
w Urzędzie Gminy Sitno
pokój nr 3

DO WYBORU 1 Z 5 MODUŁÓW TEMATYCZNYCH:

1. Rodzic w internecie
2. Rolnik w sieci
3. Działamy w sieciach społecznościowych
4. Moje finanse i transakcje w sieci
5. Mój biznes w sieci



MODUŁY SZKOLENIOWE DO WYBORU

1. Rodzic w internecie

Moduł adresowany do rodziców/opiekunów poświęcony jest przygotowaniu rodzica do roli przewodnika dziecka w zakresie bezpiecznego i „mądrego” korzystania z sieci i reagowania na sytuacje zagrożenia. Rodzic/opiekun pozna źródła wartościowych i pochodzących z legalnych źródeł treści dla dziecka, zrozumie jak zapewnić bezpieczeństwo dziecku w sieci. Jak również nauczy się korzystać z podstawowych usług e-administracji dedykowanych rodzinom takich, jak złożenie wniosku Rodzina 500+, uzyskanie Karty Dużej Rodziny i wielu innych.

2. Rolnik w sieci

Moduł przeznaczony jest przede wszystkim dla rolników, którzy na szkoleniu dowiedzą się gdzie i jakie przydatne informacje, aplikacje i e-usługi mogą znaleźć w sieci, jak z nich bezpiecznie korzystać, jak regulować swoje rachunki bez konieczności odwiedzania placówki bankowej czy urzędu. W ramach nauki pozyskiwania informacji z sieci uczestnicy szkolenia zapoznają się z najpopularniejszymi portalami rolniczymi (np. farmer.pl, gospodarz.pl, topagrar.pl, ppr.pl, tygodnik-rolniczy.pl, wrp.pl, gieldarolna.pl), dedykowanymi forami wymiany informacji rolniczych (np. rolnik-forum.pl, fpr.com.pl) oraz portalami meteorologicznymi (np. pogodynka.pl, agropogoda.pl). Ponadto nauczą się jak korzystać z podstawowych usług e-administracji z wykorzystaniem konta w ePUAP i profilu zaufanego, Geoportalu (geoportal.gov.pl), rozliczeń podatkowych online (e-płatności i e-deklaracje), usług online dla ubezpieczonych w KRUS (portal eKRUS.gov.pl), usług Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich (ksow.pl), ARIMR, ARR/ANR/ODR – docelowo KOWR oraz GIW/GIS/PIORIN/GIJHARS – docelowo PIBZ.

3. Działamy w sieciach społecznościowych

Moduł przeznaczony jest dla osób, które chcą poznać filozofię i sposób funkcjonowania sieci społecznościowych oraz wykorzystać je w działalności na rzecz swojej społeczności lokalnej lub prywatnie. Uczestnicy po zakończeniu szkolenia nabydą umiejętności pozwalające na bezpieczne poruszanie się w świecie sieci społecznościowych, w tym m.in. nauczą się nawiązywać i kontynuować swoje znajomości, kształtować swój wizerunek, wykorzystywać i dzielić się swą twórczością oraz korzystać z cudzej ze szczególnym uwzględnieniem regulacji prawa autorskiego, współdzielać z innymi. Ponadto nauczą się jak korzystać z podstawowych usług e-administracji z wykorzystaniem konta w ePUAP i profilu zaufanego.

4. Moje finanse i transakcje w sieci

Moduł przeznaczony jest dla wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się załatwiać skutecznie sprawy prywatne, biznesowe, finansowe i urzędowe za pośrednictwem Internetu. Po zakończeniu szkolenia każdy uczestnik będzie potrafił wykorzystując sieć zarządzać kontem bankowym, dokonywać płatności, realizować zakupy, rezerwować podróż, płacić podatki oraz nauczy się jak korzystać z podstawowych usług e-administracji m.in. wnioskując o zaświadczenia, świadcząc czy też występując o dowód osobisty – wszystko w sposób elektroniczny, szybko i bezpiecznie.

5. Mój biznes w sieci

Moduł przeznaczony jest przede wszystkim dla przygotowujących się do otwarcia własnego biznesu. Uczestnik nauczy się jak może wykorzystać zasoby Internetu, aby podnieść skuteczność działania w ramach poszczególnych funkcji biznesowych (komunikacja, marketing, zaopatrzenie, finanse itp.). W szczególności pozna dedykowane dla biznesu usługi e-administracji. Zawarte w module elementy szkoleniowe służą mając ponadto podniesieniu kompetencji w zakresie korzystania z zasobów edukacyjnych dla przyszłych przedsiębiorców (np. Akademia PARR).



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

Ryściok Marian	–lat 54, zmarł 04.04.2019 r.,
Tetrycz Kazimierz	–lat 80, zmarł 06.04.2019 r.,
Praczk Zofia	–lat 71, zmarła 01.05.2019 r.,
Samulak Czesław	–lat 63, zmarł 07.05.2019 r.,
Kozyra Barbara	–lat 68, zmarła 07.05.2019 r.,
Bil Józefa	–lat 88, zmarła 07.05.2019 r.,
Łosiewicz Zbigniew	–lat 82, zmarł 11.05.2019 r.,
Bednarska Helena	–lat 100, zmarła 08.06.2019 r.,
Nosalska Cecylia	–lat 86, zmarła 14.06.2019 r.,
Skakun Maria	–lat 93, zmarła 23.06.2019 r.,
Karski Aleksander	–lat 62 zmarł 25.06.2019 r.



CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

Zawody sportowo-pożarnicze



W dniu 16 czerwca br. w miejscowości Cześniaki przeprowadzono międzygminne zawody sportowo – pożarnicze z udziałem jednostek z Gminy Sitno i Skierbieszów. W zawodach udział wzięło łącznie 25 drużyn pożarniczych z terenu obydwu gmin. Zawody rozegrane zostały w konkurencjach:

Sztafeta pożarnicza z przeszkodami:

- I miejsce z wynikiem – 44,61 – Sitno,
- II miejsce z wynikiem – 45,42 – Czołki,
- III miejsce z wynikiem – 46,63 – Rozdół.

Ćwiczenie bojowe:

- I miejsce z wynikiem – 27,06 – Czołki,
- II miejsce z wynikiem – 31,20 – Kolonia Sitno,
- III miejsce z wynikiem – 31,81 – Cześniaki.

Nad przestrzeganiem regulaminu zawodów czuwał skład sędziowski złożony z przedstawicieli Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu. Warto zaznaczyć, że oprócz szybkości w wykonywaniu zadań liczyła się również precyzja, gdyż za błędne wykonania naliczane były punkty karne. Na zakończenie organizatorzy wręczyli dyplomy, pogratulowali i podziękowali wszystkim działaczom za wysiłek, wysoki poziom oraz sportową walkę.

Agnieszka Grzesiuk



KLASYFIKACJA ŁĄCZNA OBU KONKURENCJI – PRZEDSTAWIA SIĘ NASTĘPUJĄCO:

MIEJSCE	JEDNOSTKA	PKT	CZAS SZTAFETA	PKT KARNE	CZAS BOJÓWKA	PKT KARNE	BŁĄD	BŁĄD
A								
1.	CZOŁKI	72,48	45,42		27,06			
2.	SITNO	82,48	44,61		37,87			
3.	KORNEŁÓWKA	83,81	48,15		35,66			
4.	CZEŚNIKI	86,15	49,34	5	31,81		równoważnia	
5.	KOLONIA SITNO	87,82	51,62	5	31,20		równoważnia	
6.	STANISŁAWKA	91,67	47,12		44,55			
7.	ROZDÓŁY	95,68	46,63		49,05			
8.	HORYSZÓW POLSKI	96,39	52,39	5	39,00		równoważnia	
9.	JAROSŁAWIEC	105,80	52,53	15	38,27		równ.,meta	
C								
1.	STANISŁAWKA	89,30	51,15		38,15			
MDP Chłopców								
1.	SITNO	64,36	44,78		19,58			



Drużyna Kobiet OSP Stanisławka



OSP Czeńniki



OSP Kornelówka



OSP Jarosławiec



OSP Sitno



MDP Chłopców Sitno



OSP Rozdoły



OSP Horyszów Polski



OSP Kolonia Sitno



OSP Stanisławka